

עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו – 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

וינרוור

45 מ"ג

אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה

כל בקבוקון מכיל:

45 מ"ג סוטאטרספט (sotatercept), (50 מ"ג/מ"ל לאחר הכנה)

וינרוור

60 מ"ג

אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה

כל בקבוקון מכיל:

60 מ"ג סוטאטרספט (sotatercept), (50 מ"ג/מ"ל לאחר הכנה)

לרשימה של המרכיבים הבלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר, ראה סעיף 6 "מידע נוסף". ראה גם סעיף 2.8 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה".

קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה.

- עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.
- תרופה זו נרשמה לטיפול עבורך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

1. למה מיועדת וינרוור?

וינרוור, יחד עם תכשירים נוספים לטיפול ביתר לחץ דם ריאתי עורקי (PAH), מיועדת לטיפול במבוגרים עם PAH בעלי סיווג תפקודי II-III (FC) לפי הגדרת ארגון הבריאות העולמי (WHO), לשיפור היכולת בעת פעילות גופנית.

קבוצה תרפויטית: תרופות נוגדות יתר לחץ דם לטיפול ביתר לחץ דם ריאתי עורקי.

PAH הוא סוג של לחץ דם גבוה בעורקי הריאות. ב-PAH, מתרחשת היצרות של עורקים אלה, אשר מקשה על הלב להזרים דם דרך כלי דם אלה ומובילה לתסמינים כגון עייפות, סחרחורת וקשיי נשימה.

וינרוור פועלת על הגורמים ל-PAH האחראים להיצרות העורקים בריאות. בכך מקלה על הלב להזרים דם לריאות ומשפרת את יכולת הפעילות הגופנית.

2. לפני השימוש בווינרוור

2.1 אין להשתמש בווינרוור אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (סוטאטרספט) או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (לרשימת המרכיבים הבלתי פעילים ראה סעיף 6 "מידע נוסף").
- מספר הטסיות בדמך נמוך מאוד בבדיקות חוזרות.

2.2 אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בווינרוור

וינרוור עלולה להגביר את רמות ההמוגלובין בדם, להפחית את מספר הטסיות בדם, או להגביר את הסיכון לדימום חמור.

לפני הטיפול בווינרוור ספר לרופא אם:

- יש לך רמות גבוהות של המוגלובין בדם (חלבון בתאי הדם האדומים הנושא חמצן). הדבר עלול להגביר את הסיכוי להיווצרות קריש דם, אשר יכול לחסום כלי דם. הרופא יבדוק את רמות ההמוגלובין באמצעות בדיקות דם סדירות לפני כל אחת מ-5 המנות הראשונות של וינרוור, או במשך פרק זמן ארוך יותר לפני כל מנה במידת הצורך, ובאופן קבוע במהלך השימוש בתרופה זו.

- **יש לך מספר טסיות נמוך בדם** (תאי דם המסייעים בקרישת הדם). הדבר עלול לגרום להיווצרות שטפי דם (חבורות) בקלות, לדימום ממושך מחתכים ודימומים מהאף. הרופא יבדוק את מספר הטסיות באמצעות בדיקות דם סדירות לפני כל אחת מ-5 המנות הראשונות של וינרוור, או במשך פרק זמן ארוך יותר לפני כל מנה במידת הצורך, ובאופן קבוע במהלך השימוש בתרופה זו. אם מספר הטסיות בדם יהיה נמוך מאוד בבדיקות חוזרות, הרופא לא יתחיל את הטיפול.

- **יש לך סימנים ותסמינים של דימום חמור:**

- כאב ראש ממושך
- בחילה
- חולשה
- צואה שחורה או דמוית זפת
- דם בצואה
- הפרשת דם בצבע אדום בהיר בהקאה או בשיעול
- עוויתות ממושכות בבטן
- כאב גב חמור
- דימום וסתי כבד באופן חריג

אלה הם סימנים ותסמינים של דימום חמור אשר עלול להתרחש אם אתה נוטל וינרוור, ועלול להתרחש בסבירות גבוהה יותר אם אתה נוטל וינרוור עם תרופות מסוימות. הרופא ינחה אותך כיצד לזהות אותם. שוחח עם הרופא אם אתה מבחין בכל אחד מסימנים או תסמינים אלה. דימום חמור עלול להוביל לאשפוז, לצורך בעירוי דם או בטיפולים אחרים, ועלול להיות מסכן חיים.

2.3 ילדים ומתבגרים

וינרוור מיועדת למתן למבוגרים בני 18 ומעלה. אין לתת תרופה זו לילדים ולמתבגרים מתחת לגיל 18. אין מידע על בטיחות ויעילות של וינרוור מתחת לגיל 18.

2.4 בדיקות ומעקב

הרופא יבצע בדיקות דם לפני כל אחת מ-5 המנות הראשונות, או במשך פרק זמן ארוך יותר לפני כל מנה במידת הצורך, ובאופן קבוע במהלך נטילת וינרוור.

2.5 אינטראקציות/תגובות בין-תרופתיות

אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.

2.6 היריון, הנקה ופוריות

אם את בהיריון או מניקה, חושבת שאת עשויה להיות בהיריון או מתכננת להרות, יש להיוועץ ברופא או ברוקח לפני השימוש בתרופה זו. כמו כן, דווחי לרופא מייד אם הרית או אם את חושבת שאת עשויה להיות בהיריון במהלך השימוש בתרופה זו.

היריון

וינרוור עלולה לפגוע בעובר.

תרופה זו אינה מומלצת לשימוש במהלך היריון. מומלץ לבצע בדיקת היריון טרם תחילת הטיפול ועליך להשתמש באמצעי מניעת הריון יעיל במהלך הטיפול ובמשך לפחות 4 חודשים לאחר המנה האחרונה של וינרוור. התייעצי עם הרופא או הרוקח לגבי אמצעי מניעת היריון העשויים להיות יעילים עבורך.

הנקה

לא ידוע אם וינרוור עוברת לחלב אם. לא ניתן לשלול סיכון לתינוק/לפעוט. יש להפסיק את ההנקה במהלך הטיפול ואין להניק למשך לפחות 4 חודשים לאחר המנה האחרונה של וינרוור. התייעצי עם הרופא או הרוקח לגבי הדרך הטובה ביותר להאכיל את תינוקך.

פוריות

וינרוור עלולה להפחית את הפוריות בנשים ובגברים.

2.7 נהיגה ושימוש במכונית

לוינרוור (סוטאטרספט) אין השפעה או שהיא בעלת השפעה זניחה על היכולת לנהוג ולהשתמש במכונית.

2.8 מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

וינרוור מכילה נתרן

תרופה זו מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) למנה, כלומר היא למעשה "נטולת נתרן".

וינרוור מכילה פוליסורבט 80

תרופה זו מכילה 0.20 מ"ג פוליסורבט 80 בכל מ"ל של תמיסה מוכנה. פוליסורבטים עלולים לגרום לתגובות אלרגיות. דווח לרופא אם אתה סובל מאלרגיות ידועות.

3. כיצד תשתמש בווינרוור?

יש להשתמש בווינרוור תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול ייקבעו על ידי הרופא בלבד.

לוח הזמנים המומלץ למתן הוא הזרקה אחת כל 3 שבועות.

אין לעבור על המנה המומלצת.

המינון

- המינון של וינרוור שיינתן לך תלוי במשקל הגוף ובבדיקות הדם. תתחיל בטיפול במינון של 0.3 מ"ג/ק"ג, אשר יועלה בהמשך ל-0.7 מ"ג/ק"ג.
- הרופא יאמר לך כמה וינרוור ליטול ומתי ליטול אותה. חשוב מאוד לפעול לפי הוראות הרופא.
- אין ליטול וינרוור בתדירות גבוהה יותר מזו שנרשמה על ידי הרופא. אם אינך בטוח לגבי המועד לנטילת וינרוור, שוחח עם הרופא או הרוקח.

הרופא ינטר את המינון

- הרופא יבצע בדיקות דם לפני כל אחת מ-5 המנות הראשונות, או למשך פרק זמן ארוך יותר לפני כל מנה במידת הצורך, ובאופן קבוע במהלך נטילת וינרוור. זאת, כדי לאפשר לרופא לעקוב אחריו ולמצוא את המינון הטוב ביותר עבורך.
- הרופא עשוי לשנות את המינון, לדחות טיפול או להפסיק טיפול בהתאם לתגובתך לווינרוור.

צורת הנטילה

- יש להשתמש בווינרוור בהזרקה מתחת לעור (תת-עורית (SC)) במקומות ההזרקה הבאים בלבד:
- בטן, במרחק של לפחות 5 ס"מ מהטבור, או
- האזור העליון של הירך

הערה: אם הרופא או האחיות נותנים לך את הזריקה, הם עשויים להשתמש גם בזרוע העליונה כמקום הזרקה, מאחר שהם עברו הדרכה לביצוע הזרקה זו כראוי.

לפני השימוש בווינרוור

- אם הרופא מחליט שאתה או המטפל שלך יכולים לבצע הזרקות של וינרוור בבית, אתה או המטפל שלך צריכים לעבור הדרכה. הדרכה זו תלמד אתכם להכין ולהזריק וינרוור באופן הנכון. אין לנסות להזריק וינרוור עד אשר הרופא יראה לך כיצד לעשות זאת באופן הנכון.
- הרופא יאמר לך כמה וינרוור ליטול ומתי ליטול אותו.
- קרא את החוברת "הוראות שימוש" הנפרדת המצורפת לווינרוור.

אם השתמשת בטעות במינון נמוך מדי או גבוה מדי של וינרוור

אם השתמשת במינון נמוך מדי או גבוה מדי של וינרוור, שוחח עם הרופא או הרוקח.

אם שכחת להשתמש בווינרוור

אם החמצת מנת וינרוור שנרשמה עבורך וחלפו עד 3 ימים ממועד ההזרקה המיועד, עליך להזריק אותה מייד ולפעול לפי לוח הזמנים הרגיל בהקשר למנה הבאה. אם החמצת מנת וינרוור שנרשמה עבורך וחלפו יותר מ-3 ימים ממועד ההזרקה המיועד, יש לשנות את לוח הזמנים של ההזרקות. שוחח עם הרופא או הרוקח לקבלת הנחיות.

אם אתה מפסיק את השימוש בווינרוור

אין לשנות את המינון או להפסיק את השימוש בווינרוור מבלי לשוחח עם הרופא.

איו ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות לגבי השימוש בתרופה זו, פנה לרופא, לרוקח או לאחות.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בווינרוור עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא תופעות הלוואי. ייתכן שלא תסבול מאף אחת מהן.

תופעות לוואי חמורות:

שוחח עם הרופא או הרוקח מיד אם תבחין:

- בהיווצרות שטפי דם (חבורות) בקלות, בדימום ממושך מחתכים או בדימומים מהאף. אלה עלולים להיות סימנים למספר טסיות נמוך (תרומבוציטופניה). הדבר יופיע בבדיקות הדם.

בנוסף, הרופא יבצע בדיקות דם סדירות כדי לבחון אם יש לך:

- רמות המוגלובין גבוהות.

תופעות הלוואי החמורות שלעיל עלולות להופיע ביותר מ-1 מתוך 10 אנשים.

תופעות לוואי נוספות:

שוחח עם הרופא או הרוקח אם תבחין באחת התופעות הבאות:

תופעות לוואי שכיחות מאוד - תופעות שמופיעות ביותר מ-1 מתוך 10 אנשים:

- כאב ראש
- דימומים מהאף (epistaxis)
- ורידי עכביש או כלי דם זעירים הנראים כפסים ורודים או אדומים על העור (התרחבות כלי דם (telangiectasia))
- שלשול
- סחרחורת
- פריחה עורית

תופעות לוואי שכיחות – תופעות שמופיעות בעד 1 מתוך 10 אנשים:

- לחץ דם גבוה
- אודם בעור
- דימום בחניכיים
- גרד במקום ההזרקה

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי", שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (<https://www.health.gov.il>) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את וינרוור?

- מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה. אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (Exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- **תנאי אחסון:** יש לאחסן במקרר (2°C-8°C). אין להקפיא. יש לאחסן באריזה המקורית כדי להגן מאור.

עליך להזריק תרופה זו מייד לאחר ערבוב אבקת התרופה עם המים הסטריליים להזרקה, ולא יאוחר מ-4 שעות לאחר הערבוב.

- אין להשליך תרופות לביוב או לפח אשפה ביתי. שאל את הרוקח איך להשליך תרופות שאינן בשימוש עוד. אמצעים אלו יסייעו להגן על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוסף על המרכיב הפעיל, וינרוור מכילה גם

- באבקה:

Sucrose, trisodium citrate dihydrate, citric acid monohydrate, polysorbate 80.

- בממס:

Water for injections

כיכד נראית וינרוור ומה תוכן האריזה

אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה. אבקה בצבע לבן עד קרם בהיר (אופ-וויט) בבקבוקון זכוכית של 2 מ"ל שמכיל 45 מ"ג או 60 מ"ג סוטאטרספט. הממס הוא מים להזרקה צלולים וחסרי צבע במזרק מוכן לשימוש בנפח של 1 מ"ל או 1.3 מ"ל.

וינרוור 45 מ"ג זמינה:

- באריזה המכילה 1 בקבוקון 45 מ"ג (אבקה), 1 מזרק מוכן לשימוש בנפח של 1.0 מ"ל (ממס), 1 מתאם בבקבוקון, 1 מזרק מינון, 1 מחט ו-4 מגבוני אלכוהול.
- באריזה המכילה 2 בקבוקוני 45 מ"ג (אבקה), 2 מזרקים מוכנים לשימוש בנפח של 1.0 מ"ל (ממס), 2 מתאמי בבקבוקון, 1 מזרק מינון, 1 מחט ו-8 מגבוני אלכוהול.

וינרוור 60 מ"ג זמינה:

- באריזה המכילה 1 בקבוקון 60 מ"ג (אבקה), 1 מזרק מוכן לשימוש בנפח של 1.3 מ"ל (ממס), 1 מתאם בבקבוקון, 1 מזרק מינון, 1 מחט ו-4 מגבוני אלכוהול.
- באריזה המכילה 2 בקבוקוני 60 מ"ג (אבקה), 2 מזרקים מוכנים לשימוש בנפח של 1.3 מ"ל (ממס), 2 מתאמי בבקבוקון, 1 מזרק מינון, 1 מחט ו-8 מגבוני אלכוהול.

ייתכן שלא כל גודלי האריזות משווקים.

בעל הרישום והיבואן:

חברת מרק שארפ ודוהם (ישראל – 1996) בע"מ, החרש 34, הוד השרון.

נערך ביולי 2025.

מספרי רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

וינרוור 45 מ"ג 179-20-38120

וינרוור 60 מ"ג 179-21-38121

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

Instructions for Healthcare Professionals

The following information is intended for healthcare professionals only:

WINREVAIR powder and solvent for solution for injection should be reconstituted before use and administered as a single injection according to patient weight (see section 4.2 of the Summary of Product Characteristics for recommended dose regimen).

See the separate Instructions for Use booklet provided together with this leaflet for detailed step by step instructions on how to prepare and administer WINREVAIR powder and solvent for solution for injection. An overview of the reconstitution and administration instructions is provided below.

Reconstitution instructions

- Remove the kit from the refrigerator and wait 15 minutes to allow the prefilled syringe(s) and medicinal product to come to room temperature prior to preparation.
- Check the vial to ensure the medicinal product is not expired. The powder should be white to off-white and may look like a whole or broken up cake.
- Remove the lid from the vial containing the powder and swab the rubber stopper with an alcohol wipe.
- Attach the vial adaptor to the vial.
- Visually inspect the prefilled syringe for any damage or leaks and the sterile water inside to ensure there are no visible particles.
- Break off the cap of the prefilled syringe and attach the syringe to the vial adaptor.
- Inject all of the sterile water from the attached syringe into the vial containing the powder:
 - The prefilled syringe provided with the vial 45 mg contains 1.0 mL of sterile water.
 - The prefilled syringe provided with the vial 60 mg contains 1.3 mL of sterile water.After reconstitution, the 45 mg vial can only provide up to a dose of 0.9 mL of medicinal product and the 60 mg vial can only provide up to a dose of 1.2 mL of medicinal product.
The final concentration after reconstitution is 50 mg/mL.
- Gently swirl the vial to reconstitute the medicinal product. Do not shake or vigorously agitate.
- Allow the vial to stand for up to 3 minutes to allow bubbles to disappear.
- Visually inspect the reconstituted solution. When properly mixed, the reconstituted solution should be clear to opalescent and colourless to slightly brownish-yellow, and should not have clumps or powder.
- Unscrew the syringe from the vial adaptor and discard the emptied syringe.
- If prescribed a 2-vial kit, repeat the steps within this section to prepare the second vial.
- Use the reconstituted solution as soon as possible, but no later than 4 hours after reconstitution.

Dosing syringe preparation

- Before preparing the dosing syringe, visually inspect the reconstituted solution. The reconstituted solution should be clear to opalescent and colourless to slightly brownish-yellow, and should not have clumps or powder.
- Swab the vial adaptor with an alcohol wipe.
- Remove the dosing syringe from its packaging and attach the syringe to the vial adaptor.
- Turn the syringe and vial upside-down and withdraw the appropriate volume for injection, based on the patient's weight.
 - If the dose amount requires the use of two vials, withdraw the entire contents of the first vial and slowly transfer the entire contents into the second vial, to ensure dose accuracy.
 - Turn the syringe and vial upside-down and withdraw the required amount of medicinal product.
- If necessary, push the plunger in to remove excess medicinal product or air from the syringe.
- Remove the syringe from the vial adaptor and attach the needle.

Administration instructions

WINREVAIR is to be administered as a single SC injection.

- Select the injection site on the abdomen (at least 5 cm away from navel), upper thigh, or upper arm and swab with an alcohol wipe. Select a new site for each injection that is

not scarred, tender, or bruised.

- For administration by the patient or caregiver, train them to inject only in the abdomen or upper thigh (see “**Instructions for Use**” booklet).
- Perform SC injection.
- Discard the emptied syringe. Do not reuse the syringe.

Any unused medicinal product or waste material should be disposed of in accordance with local requirements.

See section 4.4 of the Summary of Product Characteristics for instructions on the traceability of biological medicinal products.

הוראות שימוש

וינרוור 45 מ"ג אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה (אריזת בקבוקון 1)
וינרוור 60 מ"ג אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה (אריזת בקבוקון 1)
סוטאטרספט

חשוב: קרא חוברת זו טרם השימוש

הוראות שימוש

וינרוור 45 מ"ג אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה (אריזת בקבוקון 1)
וינרוור 60 מ"ג אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה (אריזת בקבוקון 1)

חוברת זו מכילה הוראות לגבי אופן ההכנה וההזרקה של וינרוור אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה. העלון לצרכן, שגם מצורף לאריזה, מכיל את כל המידע החשוב עבורך.

המנה מבוססת על משקל המטופל
להזרקה תת-עורית (SC) בלבד (יש להזריק ישירות מתחת לעור)

בחוברת זו: (חשוב)

1. לפני שתתחיל.....
1. מידע חשוב לאנשי צוות רפואי.....
2. הכרת חלקי האריזה.....
3. מידע שחשוב לדעת לפני ההזרקה.....
3. אחסון האריזה.....

התחלה

- 5. - **ערבב** את אבקת התרופה לקבלת נוזל.....
- 11. - **שאב** את המנה שנרשמה עבורך.....
- 17. - **הזרק** את התרופה.....

- 19. כיצד להשליך וינרוור.....
- 19. שאלות נפוצות.....

לפני שתתחיל

קרא חוברת זו

קרא הוראות אלו מהתחלה עד הסוף לפני השימוש בווינרוור בפעם הראשונה ולפני כל מתן. ייתכן שיהיה מידע חדש.

התחל עם הרופא או האחיות

אין להשתמש בווינרוור עד אשר הרופא או האחיות יראו לך או למטפל שלך את האופן הנכון להכנתה ולהזרקתה. הרופא או האחיות צריכים להראות לך כיצד להזריק וינרוור לפני השימוש בפעם הראשונה.

שאלות?

אם יש לך שאלות לגבי מתן וינרוור באופן הנכון או אם אתה זקוק למידע נוסף, פנה לרופא, לרוקח או לאחות.

מידע חשוב לאנשי צוות רפואי !

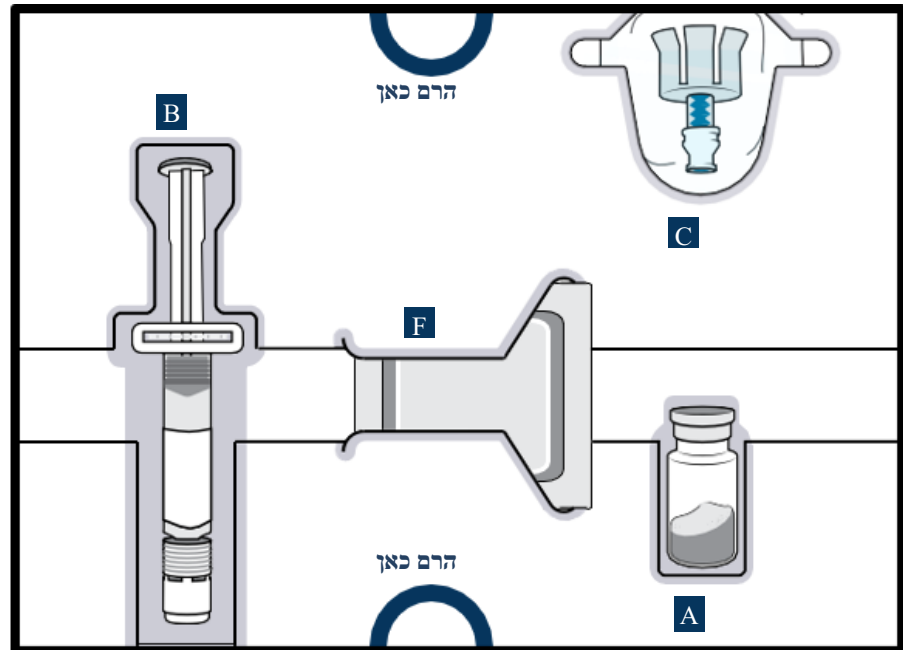
איש צוות רפואי ידריך לגבי הכנה ומתן וינרוור כהלכה בהתאם לחוברת "הוראות שימוש" זו שלב אחר שלב, ויהליט האם המטופל או המטפל מסוגל להכין ולתת וינרוור באופן עצמאי.

יש לוודא כי המטופל או המטפל יכול לבצע את השלבים הבאים באופן נכון:

1. המסת התרופה
2. מדידת כמות התרופה הנכונה לפי המרשם של המטופל
3. בחירת מקום הזרקה מתאים והכנתו
4. הזרקת התרופה במתן תת-עורי

הכרת חלקי האריזה

מגש עליון: לשימוש לצורך ערבוב התרופה



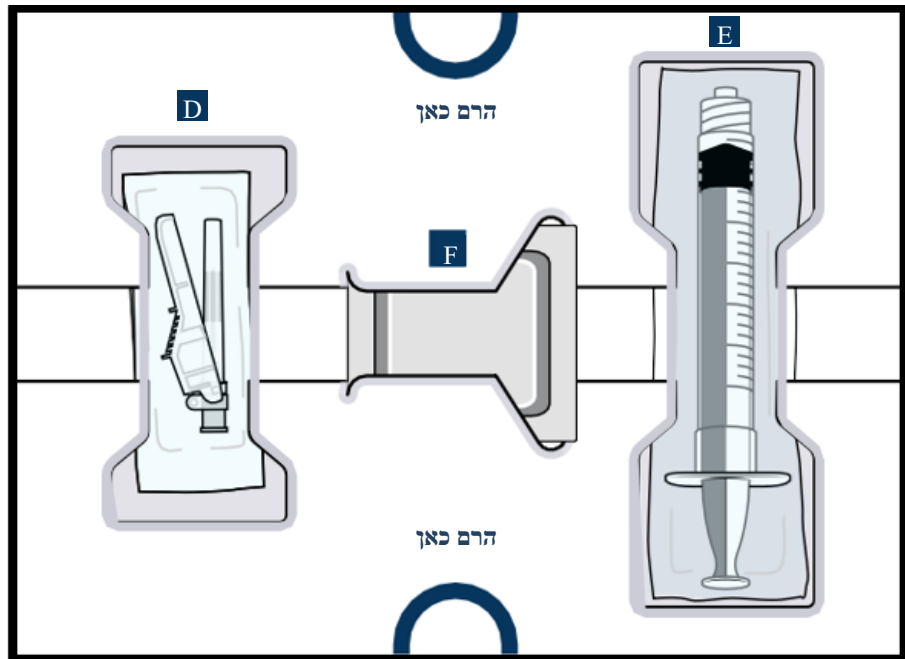
A בקבוקון אחד של אבקת התרופה וינרוור



B מזרק אחד מוכן לשימוש (ממס) המכיל מים סטריליים לערבוב אבקת התרופה לקבלת נוזל



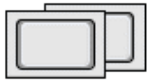
C מתאם בקבוקון אחד לחיבור הבקבוקון והמזרק



D ■ מחט אחת להזרקה



E ■ מזרק מינון ריק אחד לצורך מדידה, שאיבה והזרקה של התרופה



F ■ 4 מגבוני אלוהול (2 בכל מגש)

מידע שחשוב לדעת לפני ההזרקה

- עליך לערבב את התכשיר לפני השימוש. ודא שאבקת התרופה שבבקבוקון מומסת לחלוטין בעת הזרקתה.
- עליך לבדוק את המנה שנרשמה עבורך (כמות ב-'מ"ל') בכל שימוש בתכשיר. המנה שנרשמה עבורך עשויה להשתנות.
- יש להשתמש רק באביזרים הנמצאים באריזה להכנת המנה שנרשמה עבורך.
- אין לפתוח את האריזה או לערבב את התרופה עד שתהיה מוכן להשתמש בה.
- אין לעשות שימוש חוזר באביזרים. לאחר ההזרקה, יש להשליך את שארית התרופה ואת האביזרים המשומשים על פי הדרישות או ההנחיות המקומיות. ראה סעיף **כיצד להשליך וינרוור** למידע נוסף.

אחסון האריזה

- יש לאחסן את האריזה כולה במקרר, אך אין להקפיא.
- יש לשמור את התרופה והאביזרים באריזה ולהרחיק מאור.
- יש להרחיק את האריזה מטווח ראייתם ומהישג ידם של ילדים וחיות מחמד.

התחלה

כל מטופל או מטפל המיועד להכין ולהזריק וינרוור חייב קודם לקבל הדרכה ולהיחשב כאדם המסוגל לתת וינרוור באופן עצמאי על ידי איש צוות רפואי.

1 בדוק את התכשיר וינרוור ואת תאריך התפוגה

הוצא את האריזה של וינרוור מהמקרר.

✓ **בדוק את תאריך התפוגה וחפש סימני נזק** על האריזה או באביזרים.

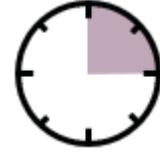
⚠ אין להשתמש בתכשיר אם הוא פג תוקף או פגום. שוחח מייד עם הרופא או הרוקח כדי לקבל אריזה חדשה.

✓ **בדוק כי ברשותך התרופה שנרשמה על ידי הרופא.**

2 הנח לאריזה להגיע לטמפרטורת החדר, הכן את האביזרים ורחץ את ידיך.

המתן 15 דקות כדי לאפשר לאריזה להתחמם לטמפרטורת החדר.

תרופה קרה כואבת יותר בעת ההזרקה.



15 דקות

הכן את הפריטים הבאים לצד האריזה, ומצא משטח נקי וישר שבו תכין ותזריק את המנה.

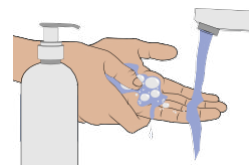


מכל לפינוי
פסולת חדה



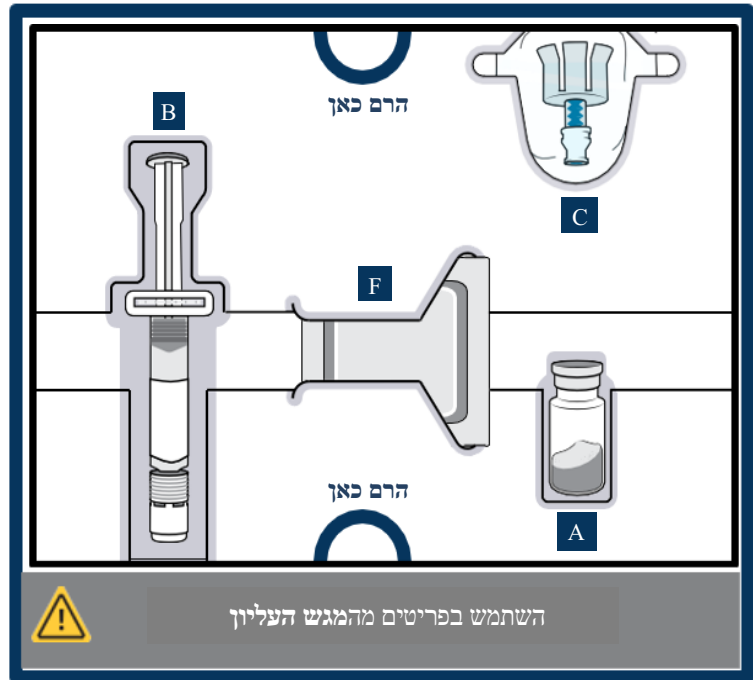
גזה, כדור צמר
גפן או תחבושת

רחץ את ידיך במים וסבון.

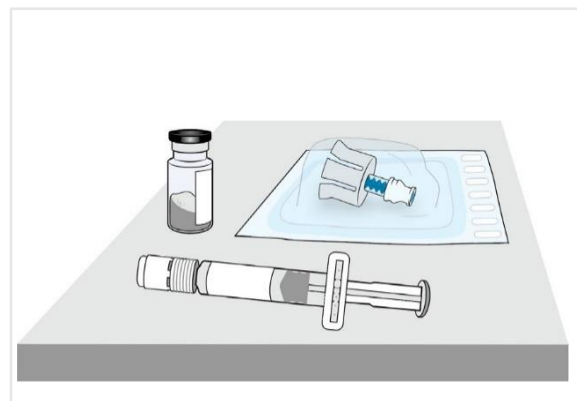


ערבב את אבקת התרופה לקבלת נוזל (ערבב)

התחל במגש העליון



3 הוצא מהאריזה את הבקבוקון, המזרק המוכן לשימוש ומתאם הבקבוקון



4' בדוק את התרופה והבקבוקון

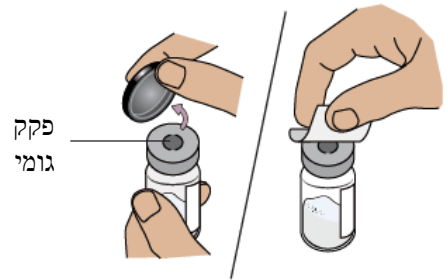


- ✓ ללא פגם?
- ✓ ללא חלקיקים הנראים לעין?
- ✓ לא פג תוקף?

בדוק את תווית הבקבוקון כדי לאשר שהתרופה בתוקף. בדוק כיצד נראית אבקת התרופה. היא צריכה להיות בצבע לבן עד קרם ועשויה להיראות כמו עוגה שלמה או מפורקת.

⚠ אין להשתמש בתכשיר אם הוא פג תוקף, פגום או מכיל חלקיקים הנראים לעין.

4ב' הסר את מכסה הפלסטיק ונקה את הבקבוקון

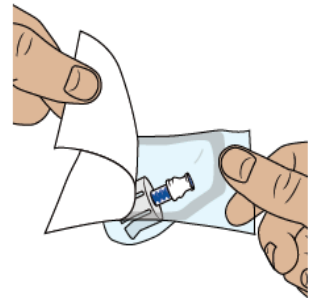


הסר את מכסה הפלסטיק ונקה את פקק הגומי שבקצה העליון של הבקבוקון במגבון אלכוהול.

- ⚠ אין להשתמש בתכשיר אם מכסה הבקבוקון חסר
- ⚠ אין לגעת בפקק הגומי שנוקה

הנח את הבקבוקון בצד, על משטח נקי וישר.

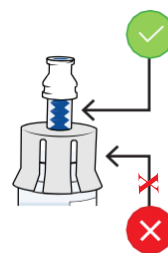
5א' מקם את מתאם הבקבוקון על הבקבוקון



פתח את אריזת מתאם הבקבוקון והוצא אותו מאריזתו.



לחיבור מתאם הבקבוקון:



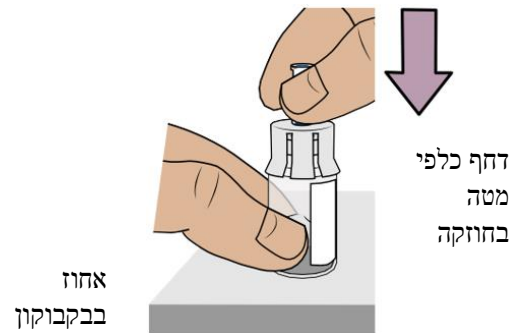
אחוז בצוואר הכחול של מתאם הבקבוקון

אין לאחוז בקצה התחתון של המתאם

אחוז בצוואר הכחול של המתאם ומקם את מתאם הבקבוקון על הקצה העליון של הבקבוקון.

⚠ אין לגעת באזור הפנימי של מתאם הבקבוקון כדי לשמור על ניקיונו ולהימנע ממגע עם הדוקרן

5ב' חבר את מתאם הבקבוקון לבקבוקון



אחוז בבקבוקון ביד אחת. דחף את מתאם הבקבוקון כלפי מטה בחוזקה עד אשר הוא יינעל במקומו (ייתכן כי תרגיש התנגדות מסוימת).

5ג' נקה את מתאם הבקבוקון

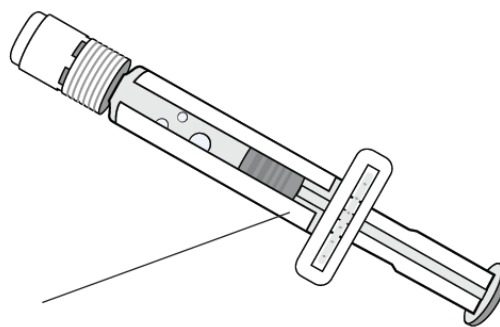


נקה את הקצה העליון של מתאם הבקבוקון במגבון אלוהול.

6 בדוק את המזרק המוכן לשימוש

ודא שהתכשיר בתוקף. בדוק שהמים הסטריליים בתוך המזרק המוכן לשימוש נראים צלולים.

- ✓ ללא פגם?
- ✓ צלולים?
- ✓ ללא חלקיקים?
- ✓ לא פג תוקף?

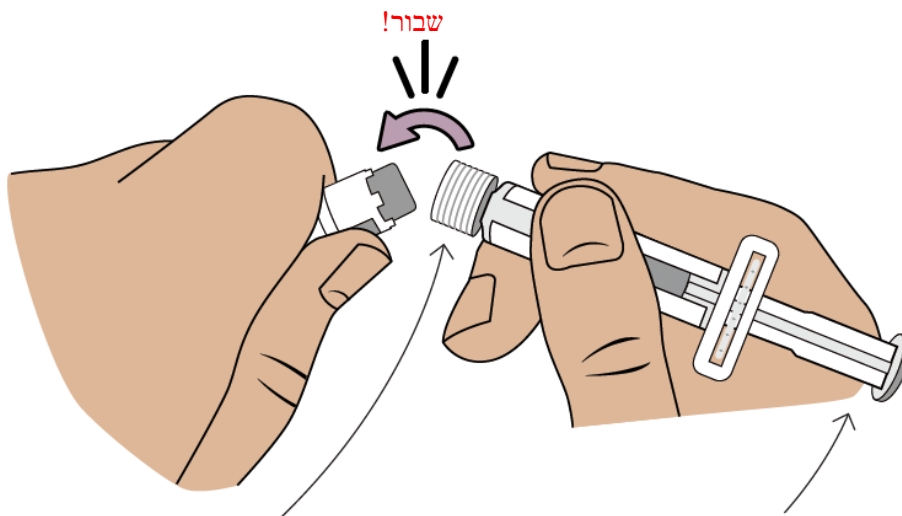


תאריך תפוגה

⚠ אין להשתמש בתכשיר אם אתה רואה גושים, חלקיקים, שינוי צבע, או אם התכשיר פג תוקף.

7 שבור את המכסה הלבן של המזרק המוכן לשימוש

שבור את המכסה של המזרק המוכן לשימוש לאורך הקו המנוקב.



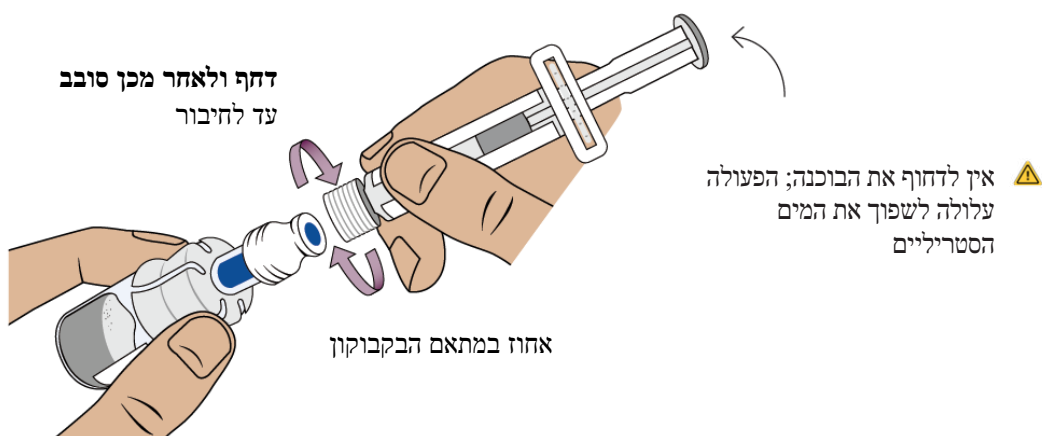
⚠ אין לגעת בקצה של המזרק המוכן לשימוש

⚠ אין ללחוץ על הבוכנה; הפעולה עלולה לשפוך את המים הסטריליים

8 חבר את המזרק המוכן לשימוש למתאם הבקבוקון

כעת, הרם את בקבוקון התרופה עם מתאם הבקבוקון המחובר אליו. מקם את קצה המזרק המוכן לשימוש על העיגול הכחול של מתאם הבקבוקון.

דחף וסובב את המזרק המוכן לשימוש על מתאם הבקבוקון עד אשר לא תוכל לסובב עוד. תוך כדי סיבוב, הקפד לאחוז במתאם הבקבוקון.

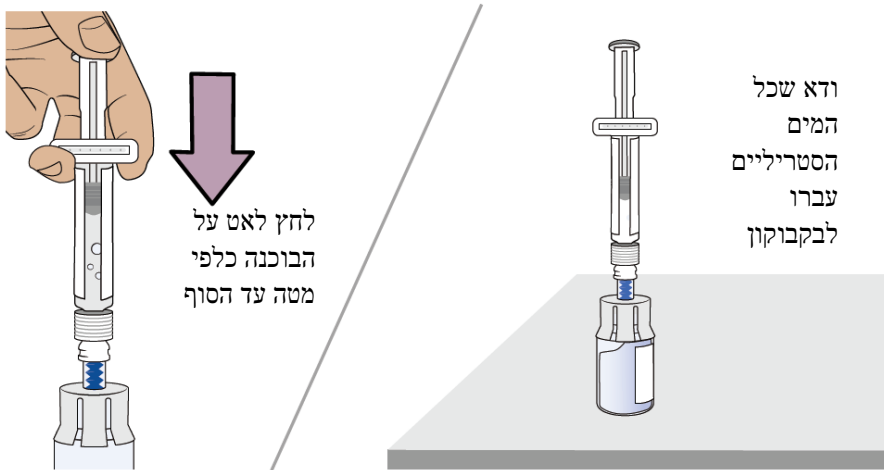


דחף ולאחר מכן סובב עד לחיבור

⚠ אין לדחוף את הבוכנה; הפעולה עלולה לשפוך את המים הסטריליים

אחוז במתאם הבקבוקון

9 העבר את המים הסטריליים מהמזרק המוכן לשימוש לבקבוקון



לחץ לאט על הבוכנה כלפי מטה עד הסוף כדי להעביר את כל המים הסטריליים לתוך הבקבוקון (הבוכנה תנוע כלפי מעלה; זוהי תופעה נורמלית).

10 ערבול להמסת התרופה



אין לנער את הבקבוקון ⚠

אחוז במזרק המוכן לשימוש וערבול בעדינות את הבקבוקון בתנועה סיבובית עד להמסת האבקה במלואה. הדבר עשוי להימשך עד 2 דקות. אין לנער או לשלטל באופן נמרץ.

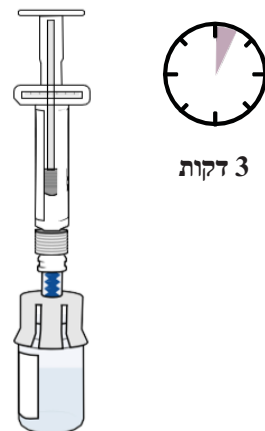


כאשר התרופה מעורבת היטב, היא אמורה להיות צלולה. אם לא, חזור על שלב זה עד אשר היא תהיה צלולה.



לחץ שוב על הבוכנה כלפי מטה כדי לוודא שכל הנוזל נמצא בבקבוקון, מאחר שייתכן כי חלק מהנוזל חזר למזרק (הבוכנה תנוע כלפי מעלה; זוהי תופעה נורמלית).

11 המתן להיעלמות הבועות

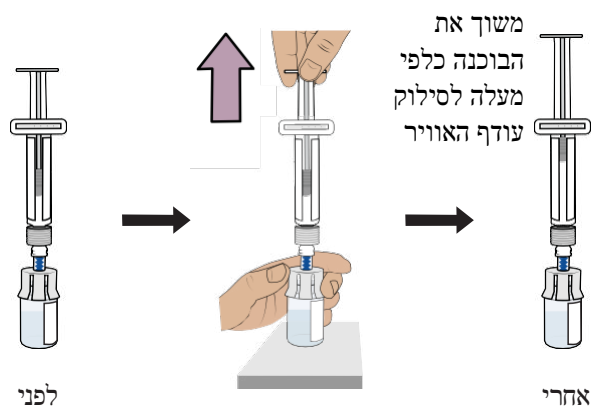


הנח את הבקבוקון בצד להיעלמות הבועות. הדבר עשוי להימשך עד 3 דקות.

- ⚠️ בטרים תמשיך, ודא שהתרופה שבבקבוקון:
- ✓ צלולה עד חלבית וחסרת צבע עד בעלת צבע מעט חום-צהוב
 - ✓ אינה מכילה גושים או אבקה
 - ✓ אינה מכילה בועות גדולות

נוכחות קצף קל (בועות קטנות) סביב קצוות הבקבוקון היא תקינה.

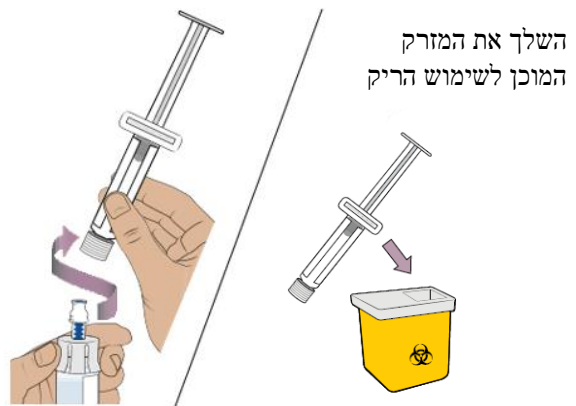
12 הכן את הבקבוקון על ידי סילוק עודף האוויר



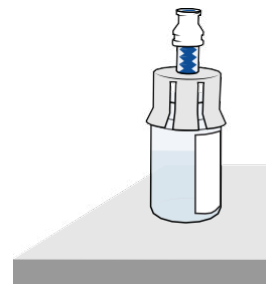
כאשר הבקבוקון מאונך, משוך את הבוכנה בעדינות כלפי מעלה עד לקצה העליון של גוף המזרק, אך היזהר שלא למשוך את הבוכנה החוצה מתוך המזרק.

הערה: שלב זה רק מושך את עודף האוויר מתוך הבקבוקון על מנת להפחית את הלחץ בבקבוקון ולמנוע שפך של התרופה במהלך הסרת המזרק.

13 הסר את המזרק המוכן לשימוש מהבקבוקון



אחוז במתאם הבקבוקון והסר את המזרק מהבקבוקון בתנועה סיבובית. השלך את המזרק למכל הפסולת החדה.

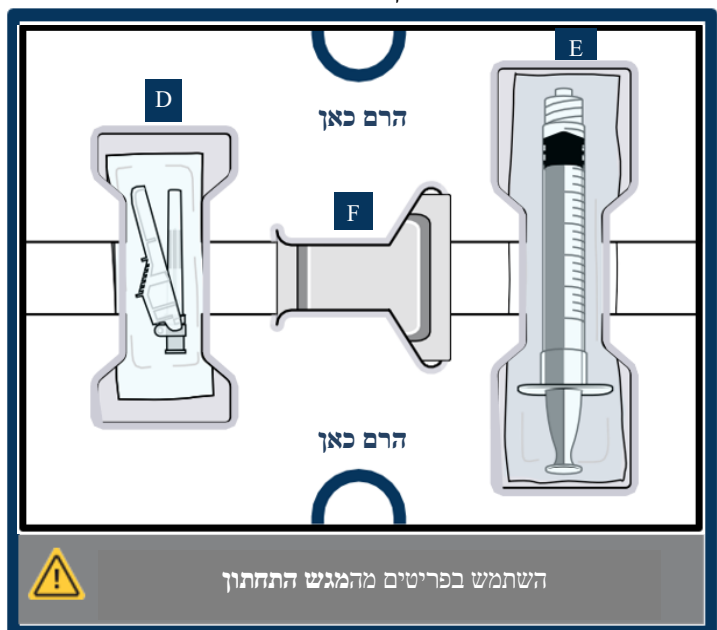


בקבוקון התרופה אמור להיות מוכן לשימוש בשלבים הבאים.

שאב את המנה שנרשמה עבורך (שאב)

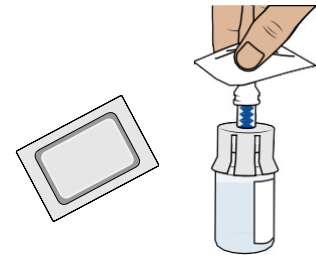
לשלבים הבאים, תצטרך:

- בקבוקון המכיל תרופה מומסת
- פריטים מהמגש התחתון



14 נקה את הקצה העליון של מתאם הבקבוקון

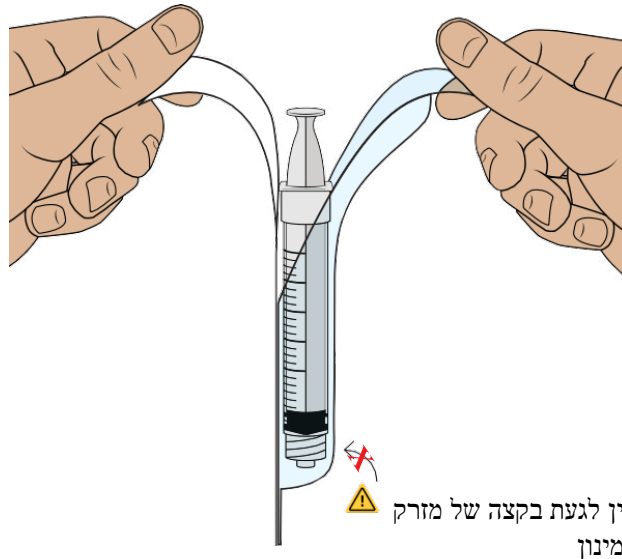
נקה את הקצה העליון של מתאם הבקבוקון במגבון אלכוהול חדש מהמגש התחתון.



15 הוצא מזרק מינון ריק מאריזתו

מצא את מזרק המינון הריק במגש התחתון והוצא אותו מאריזתו.

מזרק המינון משמש כדי למדוד את כמות התרופה שעליך לשאוב (בהסתמך על המנה שנרשמה עבורך).

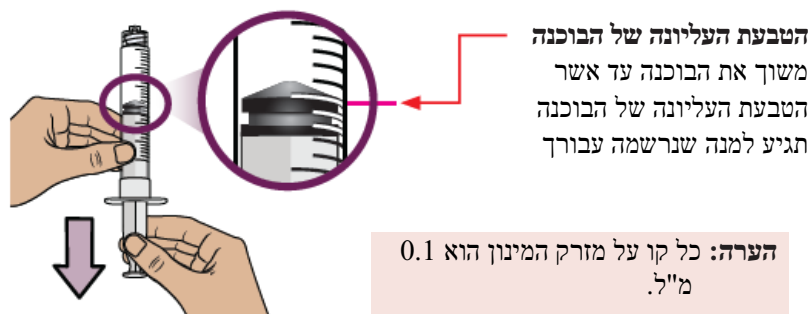


אין לגעת בקצה של מזרק המינון

16 שאב אוויר לתוך מזרק המינון

⚠ עליך לעשות זאת כדי לוודא שהלחץ בבקבוקון יהיה אחיד ושתקבל מנה מדויקת.

אחוז במזרק המינון במצב מאונך ומשוך את הבוכנה כלפי מטה כדי לשאוב אוויר לתוך מזרק המינון. עצור כאשר תגיע לכמות ב-'מ"ל' המצוינת במרשם שלך.

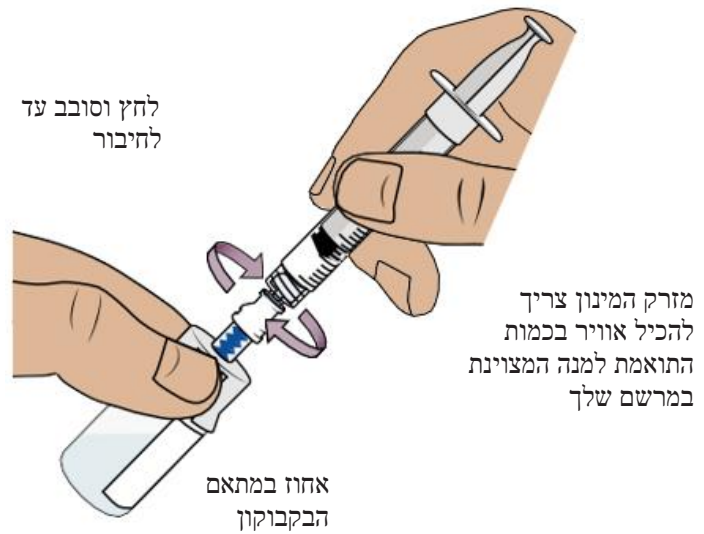


הטבעת העליונה של הבוכנה משוך את הבוכנה עד אשר הטבעת העליונה של הבוכנה תגיע למנה שנרשמה עבורך

הערה: כל קו על מזרק המינון הוא 0.1 מ"ל.

17 חבר את מזרק המינון לבקבוקון

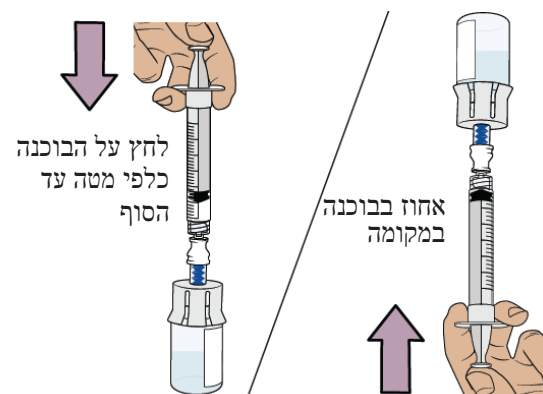
תוך כדי אחיזה במתאם הבקבוקון, חבר אליו את מזרק המינון בתנועה סיבובית עד עצירתו.



18 דחף אוויר לתוך הבקבוקון, לאחר מכן הפוך את הבקבוקון

לחץ על הבוכנה כלפי מטה עד הסוף כדי להעביר את כל האוויר לתוך הבקבוקון.

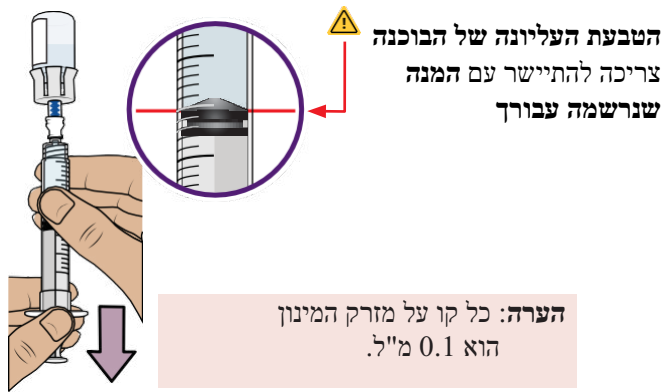
לאחר מכן אחוז בבוכנה במקומה בעזרת האגודל והפוך את הבקבוקון.



19 משוך את הבוכנה לאחור כדי לשאוב את המנה

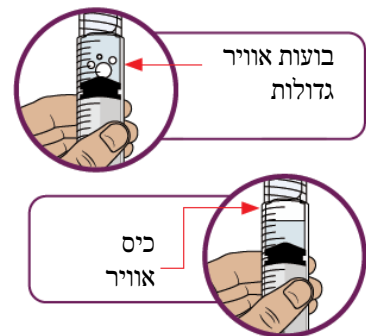
כאשר הבקבוקון ומזרק המינון הפוכים, משוך את הבוכנה לאט לאחור.

עצור כאשר תגיע לכמות ב-'מ"ל' המצוינת במרשם שלך.



20 בדוק לנוכחות בועות אוויר וכיסי אוויר

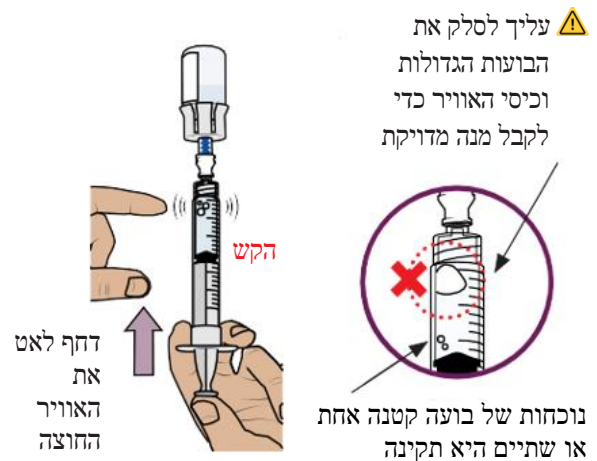
בדוק לנוכחות בועות אוויר גדולות או כיס אוויר במזרק. תסלק את עודף האוויר בשלבים הבאים.



21 סלק בועות אוויר וכיסי אוויר

אם אתה רואה בועות אוויר או כיס אוויר, הקש על צדו של מזרק המינון כדי להזיז את האוויר אל הקצה העליון.

לחץ לאט על הבוכנה כלפי מעלה כדי לסלק את עודף האוויר.



22 השווה את הכמות למנה שנרשמה

לאחר סילוק של כל עודף האוויר, השווה את הכמות למנה שנרשמה עבורך.

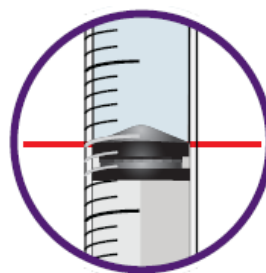
אם המזרק אינו מכיל את הכמות שנרשמה עבורך, משוך את הבוכנה לאט לאחור שוב כדי לשאוב כמות נוספת של התרופה.



חזור על השלבים 19 עד 21 עד אשר תגיע למנה שנרשמה עבורך וללא בועות גדולות הנראות לעין.

23 אשר את המנה שנרשמה עבורך

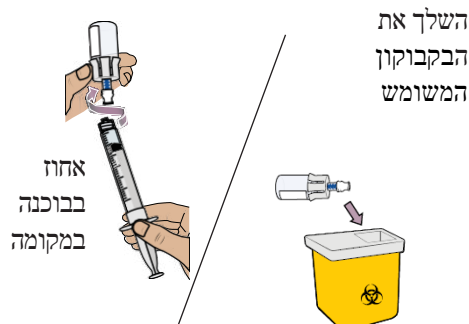
בטרם תמשיך, ודא שמזרק המינון מכיל את המנה שנרשמה.



הטבעת העליונה של
הבוכנה צריכה
להתיישר עם המנה
שנרשמה עבורך

אם הכמות אינה תואמת למנה שנרשמה עבורך, חזור על שלבים 19 עד 22. ⚠

24 הסר את מזרק המינון מהבקבוקון והנח את מזרק המינון בצד



אחוז בבוכנה במקומה ביד אחת. בעזרת היד השנייה, אחוז במתאם הבקבוקון והסר את מזרק המינון הממולא מהבקבוקון בתנועה סיבובית.

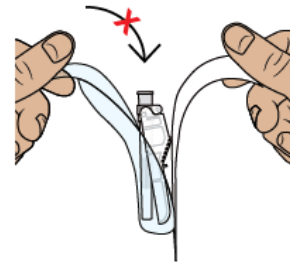
השלך את הבקבוקון למכל הפסולת החדה.



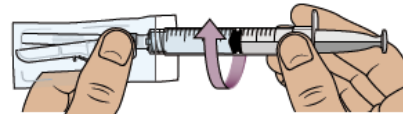
הנח את מזרק המינון הממולא על משטח נקי וישר. ⚠️ אין לגעת בקצה של מזרק המינון ואין לאפשר מגע בינו לבין משטח כלשהו.

25 חבר את מחט ההזרקה

⚠️ אין לגעת באזור החיבור של המחט



מצא את המחט במגש התחתון ופתח את אריזתה.

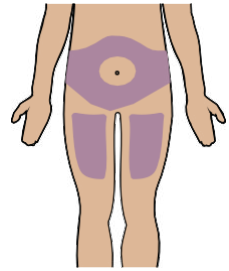


כאשר המחט עדיין באריזה, תפוס את בסיס המחט וחבר אליה את מזרק המינון בתנועה סיבובית עד שהוא ייעצר. הסר את אריזת המחט.

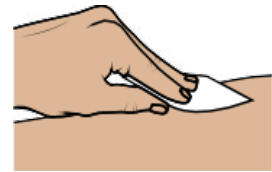


הרחק את מגן הבטיחות מהמחט לכיוון המזרק בזווית המוצגת. הנח את מזרק המינון על משטח נקי וישר. ⚠️ אין להסיר את מכסה המחט

26 בחר ונקה את מקום ההזרקה



בחר מקום הזרקה בבטן או באזור העליון של הירך. אם אתה מזריק לבטן, הימנע מאזור של 5 ס"מ סביב הטבור.
בחר מקום שונה בכל פעם שאתה מזריק.
⚠️ אין להזריק לתוך עור פגום, כואב, חבול או מכוסה בכתמים אדומים
⚠️ אין להזריק דרך הבגדים

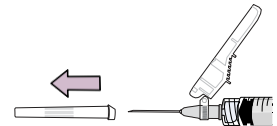


נקה את מקום ההזרקה במגבון אלכוהול חדש.
⚠️ אין לגעת שוב במקום ההזרקה שנוקה

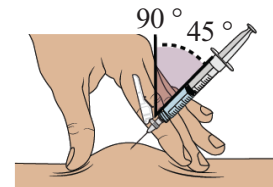
כעת, אתה מוכן להזרקת התרופה.

הזרק את התרופה (הזרק)

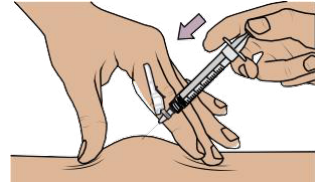
27 הזרק את התרופה



הסר את מכסה המחט במשיכה.
השלך את המכסה.
⚠️ אין לגעת בבוכנה עד אשר תהיה מוכן להזריק כדי לא לאבד שום כמות מהתרופה

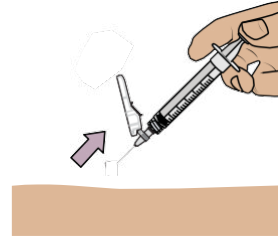


צבוט בעדינות והחזק קפל עור במקום ההזרקה המיועד. החדר את המחט בתנועה דמוית חץ בזווית של 45° עד 90° .
הדבר יסייע לך להזריק ישירות מתחת לעור (הזרקה תת-עורית).

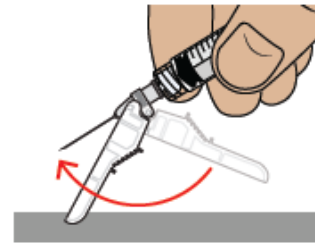


דחף את הבוכנה באופן איטי ויציב כלפי מטה עד הסוף, עד אשר מזרק המינון יתרוקן. ודא שכל התרופה הוזרקה. כעת אתה יכול לשחרר את קפל העור.

⚠ הרחק את האצבעות מהמחט בכל עת.



תוך כדי שמירת הבוכנה בפנים, הוצא את המחט מהעור באותה הזווית שבה היא הוחדרה.



להחזרת מגן הבטיחות למחט, דחף את המגן כנגד משטח ישר עד אשר תשמע "נקישה" ותראה שהמחט מכוסה.



השלך את מזרק המינון והאביזרים המשומשים למכל לפינוי פסולת חדה. ⚠ אין להסיר את המחט ממזרק המינון

כיצד להשליך וינרוור

שאל את הרוקח כיצד לפנות תרופות שאינן בשימוש עוד. אמצעים אלה יסייעו בהגנה על הסביבה. יש לפעול לפי ההנחיות המקומיות לגבי האופן הנכון לפינוי תרופות, מאחר שייתכן שהן שונות מההמלצות הכלליות המופיעות בהמשך.



- השלך כל בקבוקון משומש (כולל שארית של נוזל וינרוור), מחט, מכסה בקבוקון, מכסה מחט ומזרקים משומשים למכל לפינוי פסולת חדה.
- אין להשליך בקבוקוני וינרוור, מזרקים או מחט לאשפה הביתית.
- אין לעשות שימוש חוזר באביזרים. מוצר זה הוא חד-פעמי ויש להשתמש בו פעם אחת בלבד.
- חשוב: תמיד יש להרחיק מהישג ידם של ילדים וחיות מחמד את המכל לפינוי פסולת חדה.

אם אין ברשותך מכל לפינוי פסולת חדה, באפשרותך להשתמש במכל ביתי אשר:

- עשוי מפלסטיק עמיד,
- ניתן לסגירה במכסה הדוק העמיד לניקוב, שאינו מאפשר לחפצים החדים לצאת מהמכל,
- מאונך ויציב במהלך השימוש,
- עמיד לדליפה, וכן
- מסומן כראוי עם אזהרה מפני פסולת מסוכנת בתוך המכל.

כאשר המכל יהיה כמעט מלא, תצטרך לפעול לפי ההנחיות המקומיות לגבי האופן הנכון להשלכתו.

⚠ אין למחזר את המכל לאחר השימוש

שאלות נפוצות

מה עלי לעשות אם אני מדמם ממקום ההזרקה?

הנח מייד על העור כדור צמר גפן או תחבושת והפעל לחץ קל. אם הדימום לא נעצר, פנה לרופא שלך או לרוקח מייד.

היכן נמצאת הכמות שנרשמה עבורי?

הכמות שנרשמה עבורך ב-'מ"ל' מופיעה במרשם שלך. פנה לרופא שלך או לרוקח אם אינך מוצא את הכמות שנרשמה עבורך.

מה עלי לעשות אם חלק מהתרופה נשפך בטעות על העור שלי או על משטח העבודה?

שטוף מייד את האזור ביסודיות במים וסבון.

מה עלי לעשות אם איני בטוח שהזרקתי את המנה שנרשמה עבורי באופן נכון?

פנה לרופא שלך או לרוקח.

מה עלי לעשות אם הבוכנה של מזרק המינון נעה באופן אוטומטי כאשר אני מגסה לשאוב את התרופה מהבקבוקון?

אל תדאג אם הבוכנה נעה מעט מעצמה כאשר אתה ממלא את מזרק המינון בתרופה.

ביד אחת, אחוז בבוכנה במקומה כדי למנוע את תנועתה.

בעזרת היד השנייה, הסר את הבקבוקון ממזרק המינון בתנועה סיבובית. לאחר ההסרה, ניתן לשחרר את הבוכנה בבטחה.

אתה יכול למנוע את תנועת הבוכנה האוטומטית על ידי הזרקה אוויר לתוך הבקבוקון לפני מילוי מזרק המינון בתרופה. עיין בשלבים

16 עד 23 להוראות מפורטות.

מה עלי לעשות אם חלקי האריזה פגומים או אינם תקינים (לדוגמה, שינוי צבע, עכירות או נוכחות חלקיקים)?
אם חלקי האריזה פגומים או אינם תקינים, אין להשתמש בה. פנה לרופא שלך או לרוקח כדי לקבל אריזה חדשה.

מה עלי לעשות אם התרופה אינה הופכת לצלולה לאחר ערבוב וערבול?
אין להשתמש בתרופה אם ערבולת את בקבוקון התרופה במשך כ-2 דקות והנחת לו לעמוד במשך 3 דקות נוספות, אך התרופה נותרת עכורה או מכילה גושים, אבקה או חלקיקים זרים. פנה לרופא שלך או לרוקח כדי לקבל אריזה חדשה.

מה עלי לעשות אם המים הסטריליים לא יוצאים מהמזרק המוכן לשימוש?
ודא שמתאם הבקבוקון מחובר לבקבוקון באופן הדוק. אם לא, אחוז בבקבוקון ולחץ על מתאם הבקבוקון כלפי מטה בחוזקה כדי להבטיח ניקוב של פקק הגומי של הבקבוקון על ידי מתאם הבקבוקון.

מה עלי לעשות אם מרכיבי האריזה נפלו?
אין להשתמש באריזה אם נגרם נזק לפריטים כלשהם. אם אינך בטוח, פנה לרופא שלך או לרוקח כדי לקבל אריזה חדשה.

האם אני יכול להשתמש באריזה שהושארה מחוץ למקרר?
אם האריזה הסגורה הושארה מחוץ למקרר למשך פרק זמן ממושך, אנא פנה לרופא שלך או לרוקח בטרם תמשיך.

האם אני צריך להשתמש בתרופה המומסת מייד?
אנו ממליצים להשתמש בתרופה מייד לאחר ההמסה ולא יאוחר מ-4 שעות לאחר ההמסה. אם חלפו יותר מ-4 שעות, השלך את התרופה המומסת שנותרה ללא שימוש. אם יש לך שאלות או שאינך בטוח לגבי התהליך, אנא פנה לרופא או לרוקח.

כיצד אוכל לקבל עזרה בהכנה ובמתן הזריקה?
אם יש לך שאלות לגבי מתן וינרוור באופן הנכון או אם אתה זקוק למידע נוסף, באפשרותך לפנות לרופא או לרוקח.

למידע נוסף לגבי תרופה זו, אנא פנה לרופא שלך או לרוקח או לנציג המקומי של בעל הרישום. ניתן למצוא את פרטי הנציג המקומי בעלון לצרכן: מידע למטופל.

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה הוראות שימוש אלו נוסחו בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

הוראות שימוש

וינרוור 45 מ"ג אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה (אריזת 2 בקבוקונים)
וינרוור 60 מ"ג אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה (אריזת 2 בקבוקונים)
סוטאטרספט

חשוב: קרא חוברת זו טרם השימוש

הוראות שימוש

וינרוור 45 מ"ג אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה (אריזת 2 בקבוקונים)
וינרוור 60 מ"ג אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה (אריזת 2 בקבוקונים)

חוברת זו מכילה הוראות לגבי אופן ההכנה וההזרקה של וינרוור אבקה וממס להכנת תמיסה להזרקה. העלון לצרכן, שגם מצורף לאריזה, מכיל את כל המידע החשוב עבורך.

המנה מבוססת על משקל המטופל
להזרקה תת-עורית (SC) בלבד (יש להזריק ישירות מתחת לעור)

בחוברת זו: (חשוב)

2. מידע חשוב לאנשי צוות רפואי.....
2. לפני שתתחיל.....
3. הכרת חלקי האריזה.....
4. מידע שחשוב לדעת לפני ההזרקה.....
4. אחסון האריזה.....

4. התחלה.....
6. - **ערבב** את אבקת התרופה לקבלת נוזל.....
13. - **אחד** את התרופה משני הבקבוקונים.....
17. - **שאב** את המנה שנרשמה עבורך.....
21. - **הזרק** את התרופה.....

22. כיצד להשליך וינרוור.....
23. שאלות נפוצות.....

מידע חשוב לאנשי צוות רפואי



איש צוות רפואי ידריך לגבי הכנה ומתן וינרוור כהלכה בהתאם לחוברת "הוראות שימוש" זו שלב אחר שלב, ויחליט האם המטופל או המטפל מסוגל להכין ולתת וינרוור באופן עצמאי.

יש לוודא כי המטופל או המטפל יכול לבצע את השלבים הבאים באופן נכון:

1. המסת התרופה
2. איחוד התרופה משני הבקבוקונים
3. מדידת כמות התרופה הנכונה לפי המרשם של המטופל
4. בחירת מקום הזרקה מתאים והכנתו
5. הזרקת התרופה במתן תת-עורי

לפני שתתחיל

קרא חוברת זו

קרא הוראות אלו מהתחלה עד הסוף לפני השימוש בווינרוור בפעם הראשונה ולפני כל מתן. ייתכן שיהיה מידע חדש.

התחל עם הרופא או האחיות

אין להשתמש בווינרוור עד אשר הרופא או האחיות יראו לך או למטפל שלך את האופן הנכון להכנתה ולהזרקתה. או האחיות צריכים להראות לך כיצד להזריק וינרוור לפני השימוש בפעם הראשונה.

שאלות?

אם יש לך שאלות לגבי מתן וינרוור באופן הנכון או אם אתה זקוק למידע נוסף, פנה לרופא, לרוקח או לאחות.

כיצד להשתמש בתכשיר זה?

?

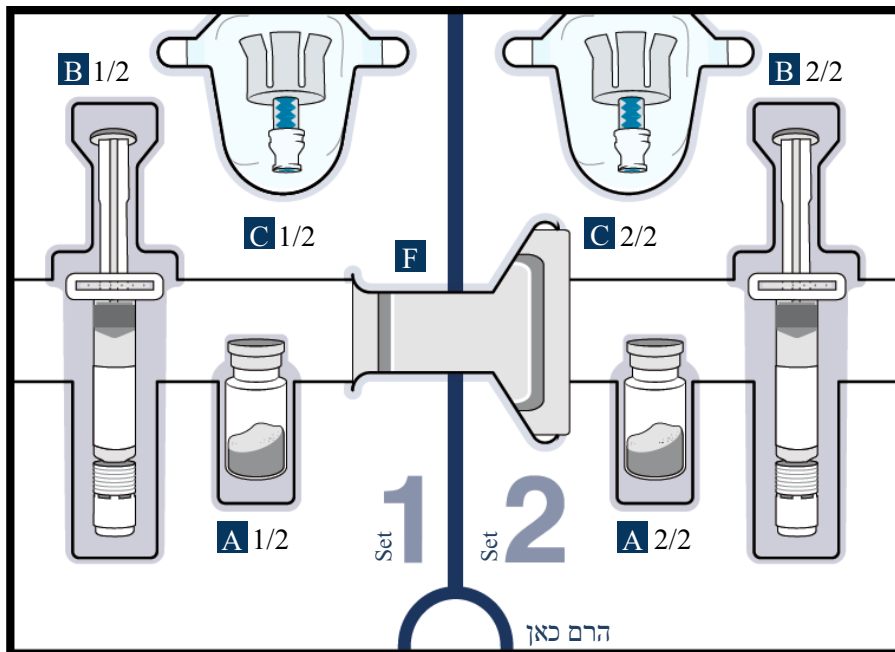
לפני ההזרקה, הקפד לקרוא את ההוראות המלאות הניתנות בחוברת זו כדי לקבל את המנה הנכונה של התרופה.

- **ערבב** את התרופה בבקבוקון 1
- **ערבב** את התרופה בבקבוקון 2
- **אחד** את התרופה משני הבקבוקונים
- **שאב** את המנה שנרשמה עבורך מבקבוקון 2
- לאחר מכן, תהיה מוכן **להזרקת** התרופה

המשך לעמודים הבאים להוראות שלב אחר שלב.

הכרת חלקי האריזה

מגש עליון: לשימוש לצורך ערבוב התרופה



אבקת התרופה

A ■ 2 בקבוקונים של אבקת התרופה וינרוור

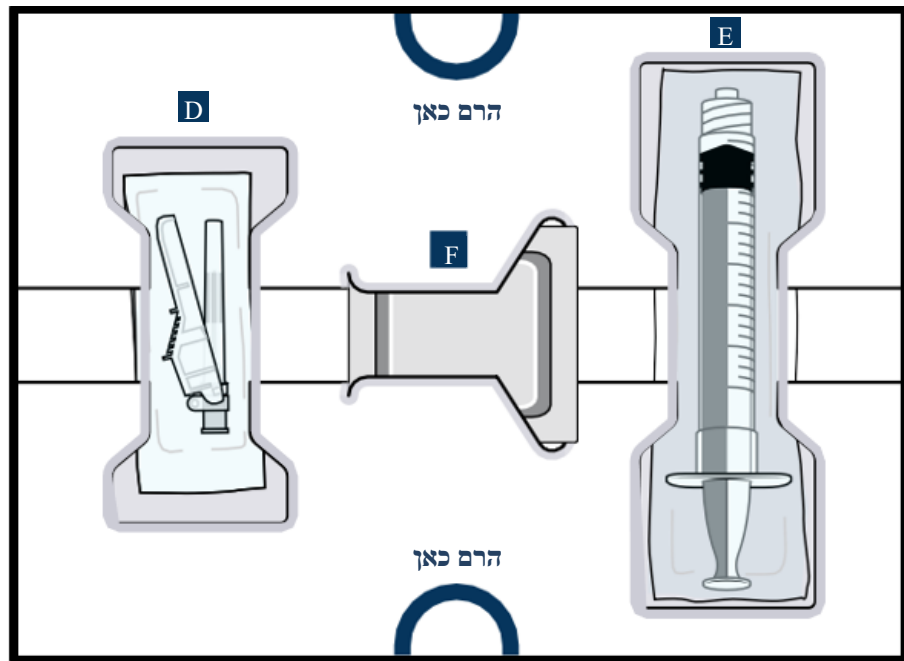


B ■ 2 מזרקים מוכנים לשימוש (ממס) המכילים מים סטריליים לערבוב אבקת התרופה לקבלת נוזל



C ■ 2 מתאמי בקבוקון לחיבור הבקבוקון והמזרק

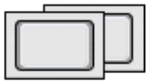
מגש תחתון: לשימוש לצורך הזרקה התרופה



D מחט אחת להזרקה



E מזרק מינון ריק אחד
לצורך מדידה, שאיבה והזרקה של התרופה



F 8 מגבוני אלכוהול
(4 בכל מגש)

מידע שחשוב לדעת לפני ההזרקה

- עליך לערבב את התכשיר לפני השימוש. ודא שאבקת התרופה שבבקבוקון מומסת לחלוטין בעת הזרקה.
- עליך לבדוק את המנה שנרשמה עבורך (כמות ב-'מ"ל') בכל שימוש בתכשיר. המנה שנרשמה עבורך עשויה להשתנות.
- יש להשתמש רק באביזרים הנמצאים באריזה להכנת המנה שנרשמה עבורך.
- אין לפתוח את האריזה או לערבב את התרופה עד שתהיה מוכן להשתמש בה.
- אין לעשות שימוש חוזר באביזרים. לאחר ההזרקה, יש להשליך את שארית התרופה ואת האביזרים המשומשים על פי הדרישות או ההנחיות המקומיות. ראה סעיף **כיצד להשליך וינרוור** למידע נוסף.

אחסון האריזה

- יש לאחסן את האריזה כולה במקרר, אך אין להקפיא.
- יש לשמור את התרופה והאביזרים באריזה ולהרחיק מאור.
- יש להרחיק את האריזה מטווח ראייתם ומהישג ידם של ילדים וחיות מחמד.

התחלה

כל מטופל או מטפל המיועד להכין ולהזריק וינרוור חייב קודם לקבל הדרכה ולהיחשב כאדם המסוגל לתת וינרוור באופן עצמאי על ידי איש צוות רפואי.

1 בדוק את התכשיר וינרוור ואת תאריך התפוגה

הוצא את האריזה של וינרוור מהמקרר.

✓ **בדוק את תאריך התפוגה וחפש סימני נזק** על האריזה או באביזרים.

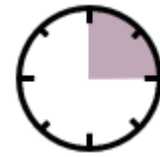
⚠ אין להשתמש בתכשיר אם הוא פג תוקף או פגום. שוחח מייד עם הרופא או הרוקח כדי לקבל אריזה חדשה.

✓ **בדוק כי ברשותך התרופה** שנרשמה על ידי הרופא.

2 הנח לאריזה להגיע לטמפרטורת החדר, הכן את האביזרים ורחץ את ידיך.

המתן 15 דקות כדי לאפשר לאריזה להתחמם לטמפרטורת החדר.

תרופה קרה כואבת יותר בעת ההזרקה.



15 דקות

הכן את הפריטים הבאים לצד האריזה, ומצא משטח נקי וישר שבו תכין ותזריק את המנה.

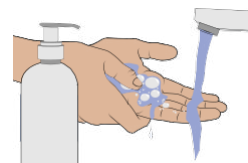


מכל לפינוי
פסולת חדה



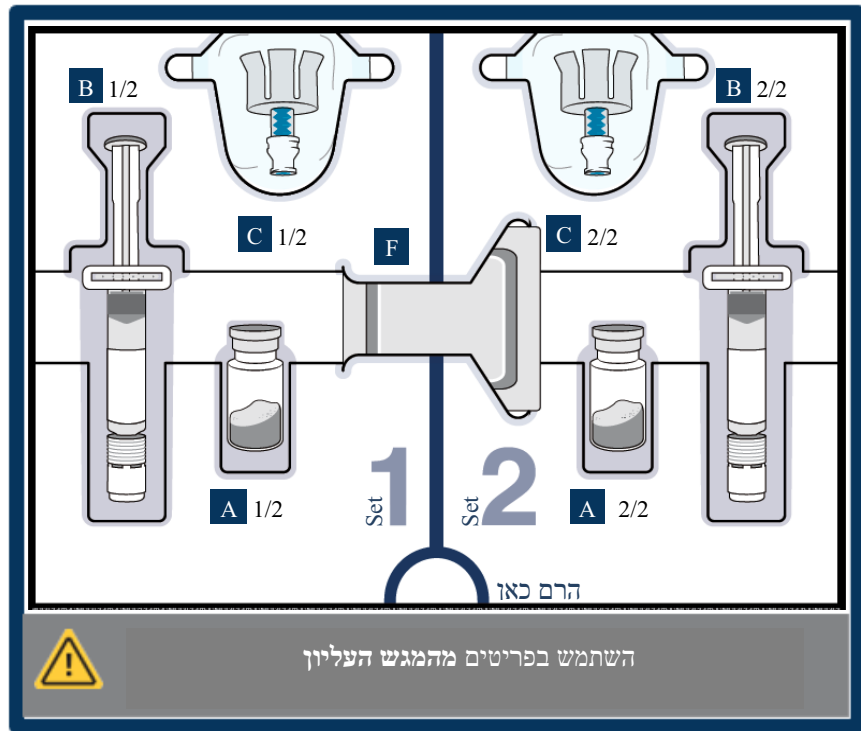
גזה, כדור צמר
גפן או תחבושת

רחץ את ידיך במים וסבון.

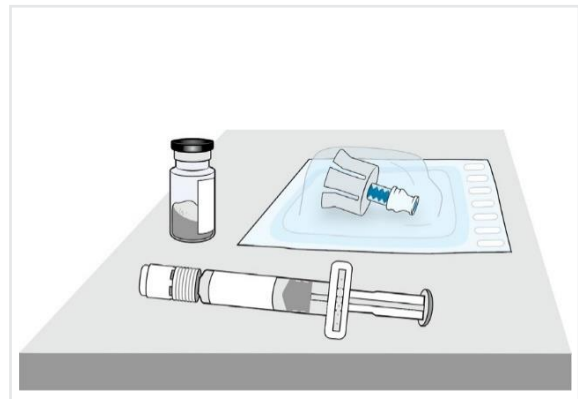


ערבב את אבקת התרופה לקבלת נוזל (ערבב)

התחל במגש העליון



3 הוצא מהאריזה בקבוקון 1, מזרק מוכן לשימוש 1, ומתאם בקבוקון 1



4' א' בדוק את התרופה והבקבוקון

- ✓ ללא פגם?
- ✓ ללא חלקיקים הנראים לעין?
- ✓ לא פג תוקף?

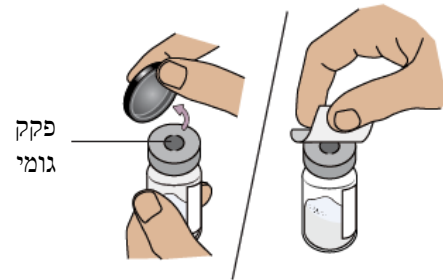


תאריך תפוגה

בדוק את תווית הבקבוקון כדי לאשר שהתרופה בתוקף. בדוק כיצד נראית אבקת התרופה. היא צריכה להיות בצבע לבן עד קרם ועשויה להיראות כמו עוגה שלמה או מפורקת.

⚠ אין להשתמש בתכשיר אם הוא פג תוקף, פגום או מכיל חלקיקים הנראים לעין

4ב' הסר את מכסה הפלסטיק ונקה את הבקבוקון

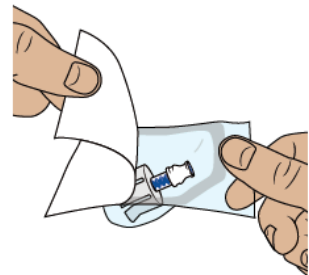


הסר את מכסה הפלסטיק ונקה את פקק הגומי שבקצה העליון של הבקבוקון במגבון אלכוהול.

⚠ אין להשתמש בתכשיר אם מכסה הבקבוקון חסר
⚠ אין לגעת בפקק הגומי שנוקה

הנח את הבקבוקון בצד, על משטח נקי וישר.

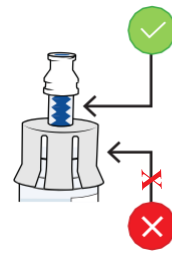
5א' מקם את מתאם הבקבוקון על הבקבוקון



פתח את אריזת מתאם הבקבוקון והוצא אותו מאריזתו.



להיבחר מתאם הבקבוקון:



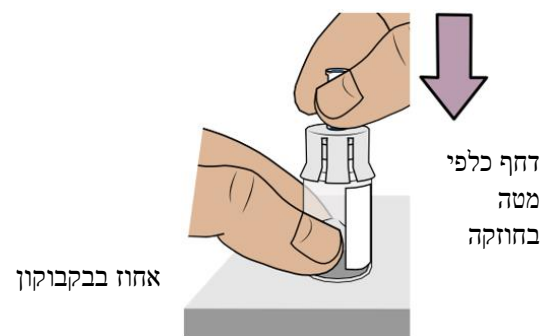
אחוז בצוואר הכחול של מתאם הבקבוקון

אין לאחוז בקצה התחתון של המתאם

אחוז בצוואר הכחול של המתאם ומקם את מתאם הבקבוקון על הקצה העליון של הבקבוקון.

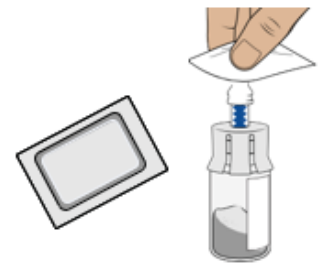
⚠ אין לגעת באזור הפנימי של מתאם הבקבוקון כדי לשמור על ניקיונו ולהימנע ממגע עם הדוקרן.

5ב' חבר את מתאם הבקבוקון לבקבוקון



אחוז בבקבוקון ביד אחת. **דחף את מתאם הבקבוקון כלפי מטה בחוזקה** עד אשר הוא יינעל במקומו (ייתכן כי תרגיש התנגדות מסוימת).

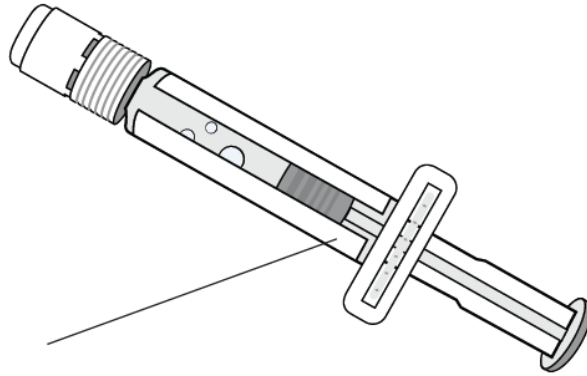
5ג' נקה את מתאם הבקבוקון



נקה את הקצה העליון של מתאם הבקבוקון במגבון אלוהול.

6 בדוק את המזרק המוכן לשימוש

ודא שהתכשיר בתוקף. בדוק שהמים הסטריליים בתוך המזרק המוכן לשימו ש נראים צלולים.



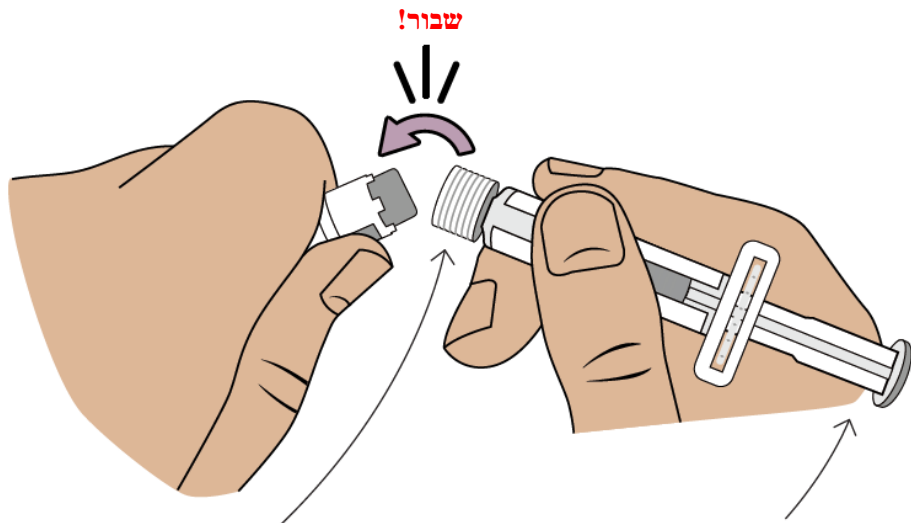
- ✓ ללא פגם?
- ✓ צלולים?
- ✓ ללא חלקיקים?
- ✓ לא פג תוקף?

תאריך תפוגה

⚠ אין להשתמש בתכשיר אם אתה רואה גושים, חלקיקים, שינוי צבע, או אם התכשיר פג תוקף

7 שבור את המכסה הלבן של המזרק המוכן לשימוש

שבור את המכסה של המזרק המוכן לשימוש לאורך הקו המנוקב.



⚠ אין ללחוץ על הבוכנה; הפעולה עלולה לשפוך את המים הסטריליים ⚠ אין לגעת בקצה של המזרק המוכן לשימוש

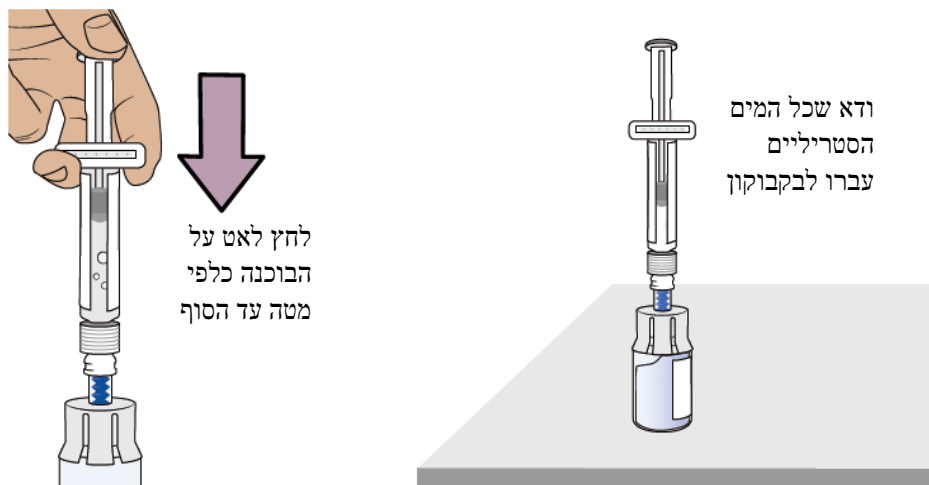
8 חבר את המזרק המוכן לשימוש למתאם הבקבוקון

כעת, הרם את בקבוקון התרופה עם מתאם הבקבוקון המחובר אליו. מקם את קצה המזרק המוכן לשימוש על העיגול הכחול של מתאם הבקבוקון.

דחף וסובב את המזרק המוכן לשימוש על מתאם הבקבוקון עד אשר לא תוכל לסובב עוד. תוך כדי סיבוב, הקפד לאחוז במתאם הבקבוקון.



9 העבר את המים הסטריליים מהמזרק המוכן לשימוש לבקבוקון



לחץ לאט על הבוכנה כלפי מטה עד הסוף כדי להעביר את כל המים הסטריליים לתוך הבקבוקון (הבוכנה תנוע כלפי מעלה; זוהי תופעה נורמלית).

השאר את המזרק המוכן לשימוש מחובר לבקבוקון והנח על משטח ישר.

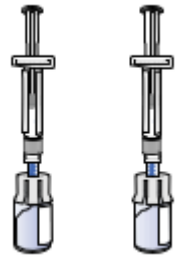
10 הכן בקבוקון 2, מזרק מוכן לשימוש 2 ומתאם בקבוקון 2

הוצא מהאריזה בקבוקון 2, מזרק מוכן לשימוש 2, ומתאם בקבוקון 2.

חשוב: ⚠️

חזור על השלבים 4 עד 9 להכנת בקבוקון 2.

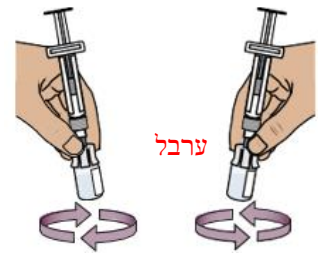




בבוקון 1 בבוקון 2

עצור ודוק האם שני הבבוקונים 1 ו-2 מוכנים.
שני הבבוקונים חייבים להיות מוכנים בטרם תוכל להמשיך לשלב 11.

11 ערבול להמסת התרופה



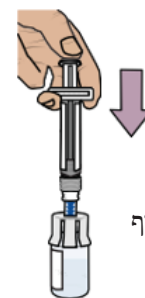
⚠ אין לנער את הבבוקונים

אחוז במזרק מוכן לשימוש אחד בכל יד וערבול בעדינות את שני הבבוקונים בתנועה סיבובית עד להמסת האבקה במלואה. הדבר עשוי להימשך עד 2 דקות. אין לנער או לטלטל באופן נמרץ.



האם התמיסה
צלולה וללא גושים
ואבקה לבנה?

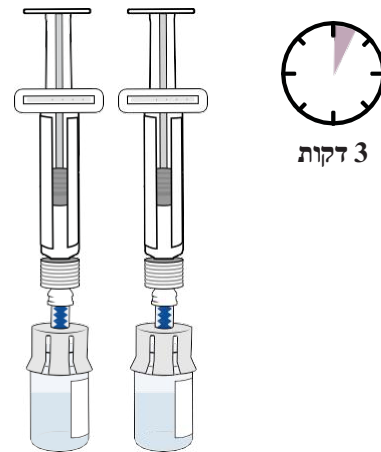
כאשר התרופה מעורבבת היטב, היא אמורה להיות צלולה. אם לא, חזור על שלב זה עד אשר היא תהיה צלולה.



לחץ על הבוכנה
כלפי מטה עד הסוף

עבור כל בבוקון, לחץ שוב על הבוכנה כלפי מטה כדי לוודא שכל הנוזל נמצא בבבוקון, מאחר שייתכן כי חלק מהנוזל חזר למזרק (הבוכנה תנוע כלפי מעלה; זוהי תופעה נורמלית).

12 המתן להיעלמות הבועות

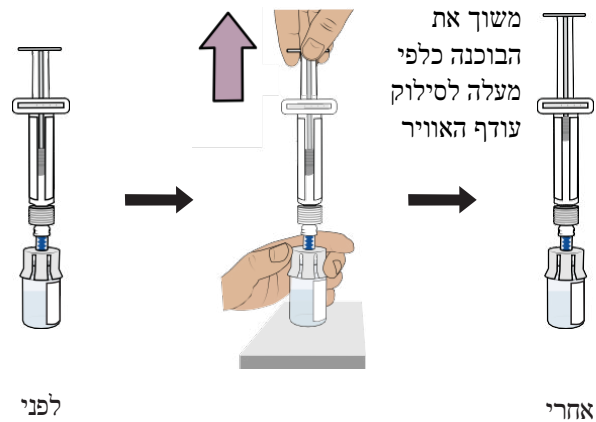


הנח את שני הבקבוקונים בצד להיעלמות הבועות.
הדבר עשוי להימשך עד 3 דקות.

- ⚠ בטרם תמשיך, ודא שהתרופה שבבקבוקון:
- ✓ צלולה עד חלבית והסרת צבע עד בעלת צבע מעט חום-צהוב
 - ✓ אינה מכילה גושים או אבקה
 - ✓ אינה מכילה בועות גדולות

נוכחות קצף קל (בועות קטנות) סביב קצוות הבקבוקון היא תקינה.

13 הכן את הבקבוקון על ידי סילוק עודף האוויר

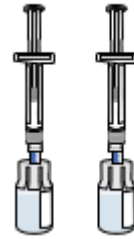


התחל עם אחד הבקבוקונים. כאשר הבקבוקון מאונך, **משוך את הבוכנה בעדינות כלפי מעלה** עד לקצה העליון של גוף המזרק, אך היזהר שלא למשוך את הבוכנה החוצה מתוך המזרק.

הערה: שלב זה רק מושך את עודף האוויר מתוך הבקבוקון על מנת להפחית את הלחץ בבקבוקון ולמנוע שפך של התרופה במהלך הסרת המזרק.

חשוב:

⚠ בצע שלב זה עבור שני הבקבוקונים. עצור וודא ששני הבקבוקונים מוכנים בטרם תמשיך.

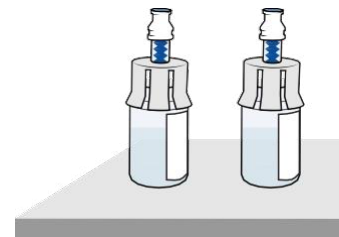


14 הסר את המזרק המוכן לשימוש מהבקבוקון



אחוז במתאמי הבקבוקון והסר את שני המזרקים מהבקבוקונים בתנועה סיבובית.

השלך את שני המזרקים למכל הפסולת החדה.

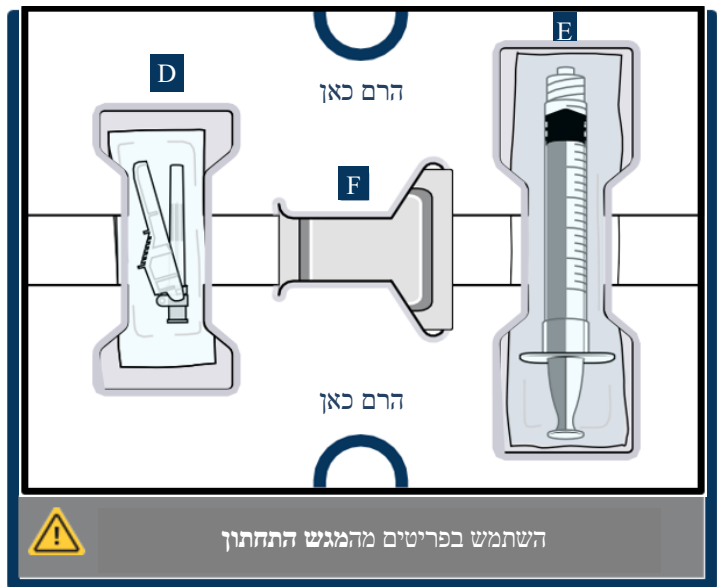


שני בקבוקוני התרופה אמורים להיות מוכנים לאיחוד בשלבים הבאים.

אחד את התרופה משני הבקבוקונים (אחד)

לשלבים הבאים, תצטרך:

- בקבוקון 1 ובקבוקון 2 המכילים תרופה מומסת
- פריטים מהמגש התחתון



15 נקה את הקצה העליון של שני מתאמי הבקבוקונים

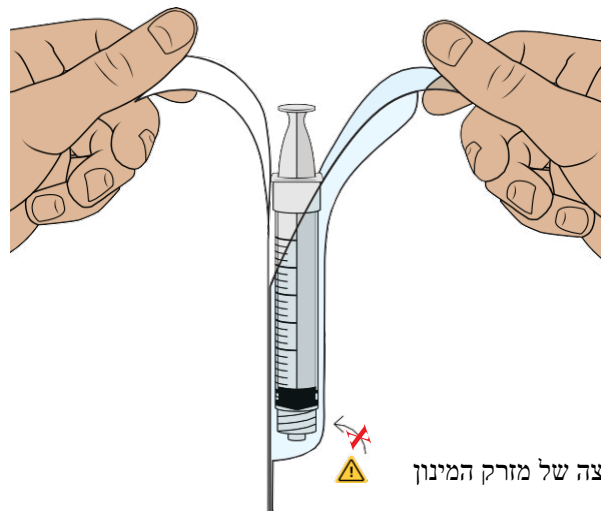
נקה את הקצה העליון של מתאמי הבקבוקונים, בשני מגבוני אלכוהול חדשים מהמגש התחתון.



16 הוצא מזרק מינון ריק מאריזתו

מצא את מזרק המינון הריק במגש התחתון והוצא אותו מאריזתו.

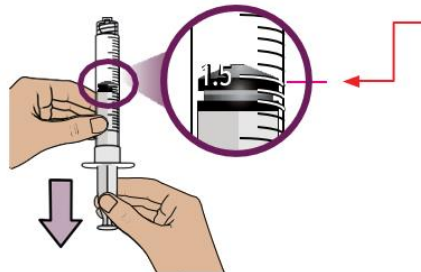
מזרק המינון משמש כדי למדוד את כמות התרופה שעליך לשאוב (בהסתמך על המנה שנרשמה עבורך).



17 שאב אוויר לתוך מזרק המינון

⚠ עליך לעשות זאת כדי לוודא שהלחץ בבקבוקון יהיה אחיד ושתקבל מנה מדויקת.

אחוז במזרק המינון במצב מאונך ומשוך את הבוכנה כלפי מטה כדי לשאוב 1.5 מ"ל אוויר.



הטבעת העליונה של הבוכנה
משוך את הבוכנה עד אשר הטבעת העליונה של הבוכנה תגיע ל- 1.5 מ"ל.

הערה: כל קו על מזרק המינון הוא 0.1 מ"ל.

18 חבר את מזרק המינון לאחד הבקבוקונים

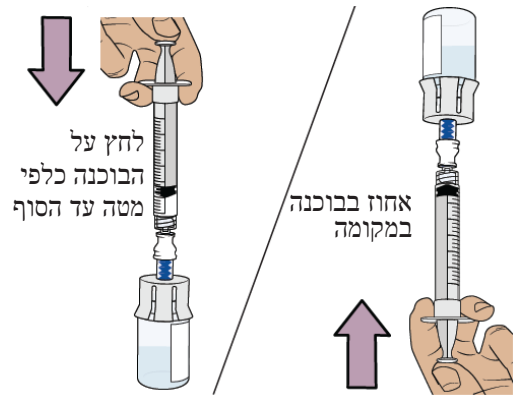
תוך כדי אחיזה במתאם הבקבוקון, חבר אליו את מזרק המינון בתנועה סיבובית עד עצירתו.



19 דחף אוויר לתוך הבקבוקון, לאחר מכן הפוך את הבקבוקון

לחץ על הבוכנה כלפי מטה עד הסוף כדי להעביר את כל האוויר לתוך הבקבוקון.

לאחר מכן אחוז בבוכנה במקומה בעזרת האגודל והפוך את הבקבוקון.



20 שאב את כל התרופה מהבקבוקון הראשון

משוך את הבוכנה לאט לאחור. **עצור ב-1.5 מ"ל.**

הדבר יבטיח שכל התרופה שבבקבוקון נמצאת במזרק המינון.

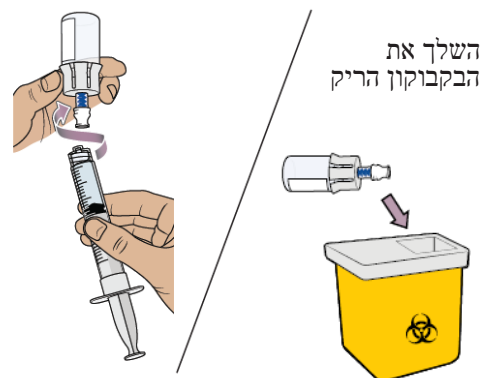
- ⚠ אין למשוך את הבוכנה מעבר ל-1.5 מ"ל. **עצור ב-1.5 מ"ל**
- ⚠ היזהר שלא למשוך את הבוכנה החוצה מתוך מזרק המינון



21 הסר את הבקבוקון הראשון ממזרק המינון

אחוז במתאם הבקבוקון והסר את מזרק המינון הממולא מהבקבוקון בתנועה סיבובית.

השלך את הבקבוקון הריק למכל הפסולת החדה.



22 חבר את מזרק המינון לבקבוקון השני

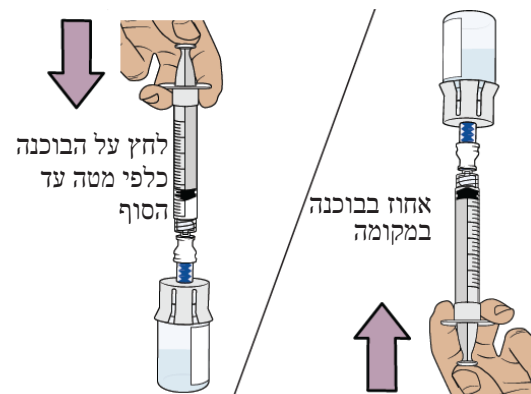
תוך כדי אחיזה במתאם הבקבוקון של הבקבוקון השני, חבר אליו את מזרק המינון הממולא באופן חלקי בתנועה סיבובית עד עצירתו.



23 דחף את כל התרופה לתוך הבקבוקון השני, לאחר מכן הפוך את הבקבוקון

לחץ על הבוכנה לאט כלפי מטה עד הסוף כדי להעביר את כל התרופה לתוך הבקבוקון ולהבטיח את דיוק המנה. פעולה זו מאחדת את התרופה משני הבקבוקונים.

לאחר מכן, אחוז בבוכנה במקומה בעזרת האגודל והפוך את הבקבוקון.

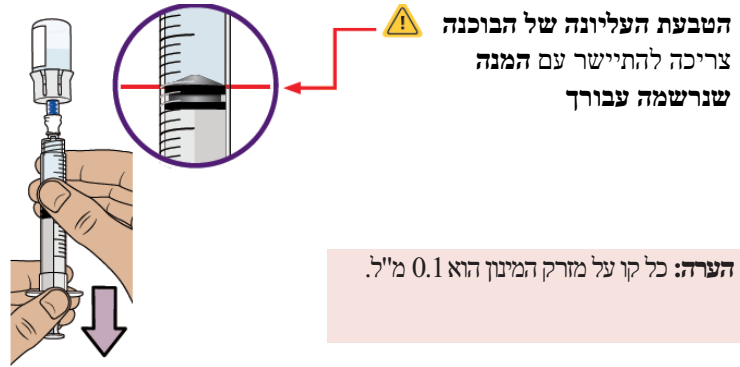


שאב את המנה שנרשמה עבורך (שאב)

24 משוך את הבוכנה לאחור כדי לשאוב את המנה

כאשר הבקבוקון ומזרק המינון הפוכים, משוך את הבוכנה לאט לאחור.

עצור כאשר תגיע לכמות ב-'מ' ל' המצוינת במרשם שלך.



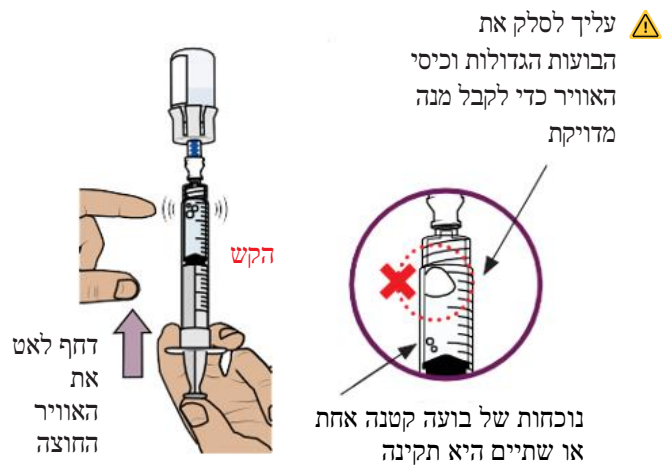
25 בדוק לנוכחות בועות אוויר וכיסי אוויר

בדוק לנוכחות בועות אוויר גדולות או כיס אוויר במזרק. תסלק את עודף האוויר בשלבים הבאים.



26 סלק בועות אוויר וכיסי אוויר

אם אתה רואה בועות אוויר או כיס אוויר, הקש על צדו של מזרק המינון כדי להזיז את האוויר אל הקצה העליון. לחץ לאט על הבוכנה כלפי מעלה כדי לסלק את עודף האוויר.



27 השווה את הכמות למנה שנרשמה

לאחר סילוק של כל עודף האוויר, השווה את הכמות למנה שנרשמה עבורך.

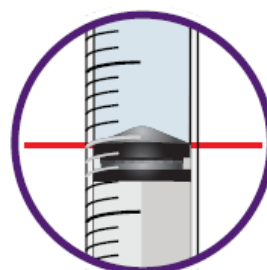
אם המזרק אינו מכיל את הכמות שנרשמה עבורך, משוך את הבוכנה לאט לאחור שוב כדי לשאוב כמות נוספת של התרופה.



חזור על השלבים 24 עד 26 עד אשר תגיע למנה שנרשמה עבורך וללא בועות גדולות הנראות לעין.

28 אשר את המנה שנרשמה עבורך

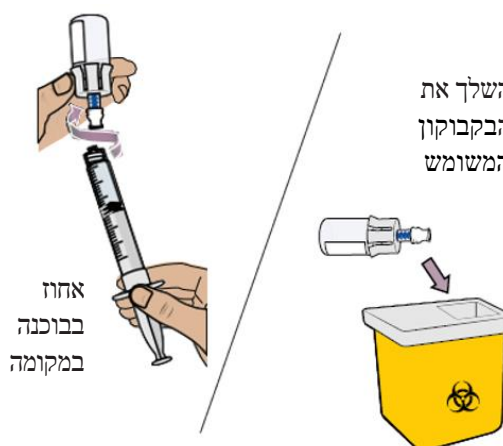
בטרם תמשיך, ודא שמזרק המינון מכיל את המנה שנרשמה.



הטבעת העליונה של הבוכנה צריכה להתיישר עם המנה שנרשמה עבורך

אם הכמות אינה תואמת למנה שנרשמה עבורך, חזור על שלבים 24 עד 27. ⚠

29 הסר את מזרק המינון מהבקבוקון והנח את מזרק המינון בצד



אחוז בבוכנה במקומה ביד אחת. בעזרת היד השנייה, אחוז במתאם הבקבוקון והסר את מזרק המינון הממולא מהבקבוקון בתנועה סיבובית.

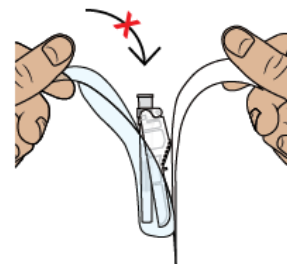
השלך את הבקבוקון למכל הפסולת החדה.



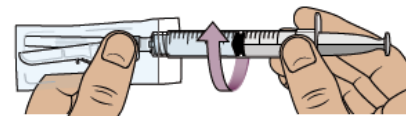
הנח את מזרק המינון הממולא על משטח נקי וישר. ⚠ אין לגעת בקצה של מזרק המינון ואין לאפשר מגע בינו לבין משטח כלשהו.

30 חבר את מחט ההזרקה

⚠ אין לגעת באזור החיבור של המחט



מצא את המחט במגש התחתון ופתח את אריזתה.

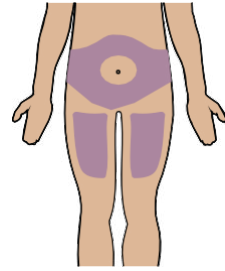


כאשר המחט עדיין באריזה, תפוס את בסיס המחט וחבר אליה את מזרק המינון בתנועה סיבובית עד שהוא ייעצר. הסר את אריזת המחט.



הרחק את מגן הבטיחות מהמחט לכיוון המזרק בזווית המוצגת. הנח את מזרק המינון על משטח נקי וישר. ⚠ אין להסיר את מכסה המחט

31 בחר ונקה את מקום ההזרקה



בחר מקום הזרקה בבטן או באזור העליון של הירך. אם אתה מזריק לבטן, הימנע מאזור של 5 ס"מ סביב הטבור.

בחר מקום שונה בכל פעם שאתה מזריק.

אין להזריק לתוך עור פגום, כואב, חבול או מכוסה בכתמים אדומים ⚠

אין להזריק דרך הבגדים ⚠



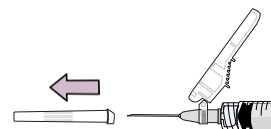
נקה את מקום ההזרקה במגבון אלכוהול חדש.

אין לגעת שוב במקום ההזרקה שנוקה ⚠

כעת, אתה מוכן להזרקה התרופה.

הזרק את התרופה

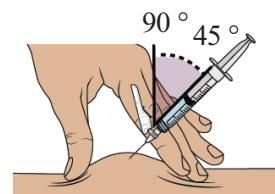
32 הזרק את התרופה (הזרק)



הסר את מכסה המחט במשיכה.

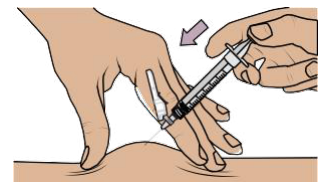
השלך את המכסה.

אין לגעת בבוכנה עד אשר תהיה מוכן להזריק כדי לא לאבד שום כמות מהתרופה ⚠



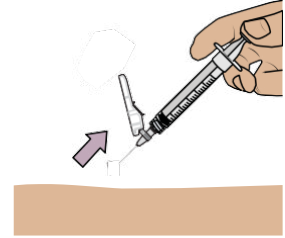
צבוט בעדינות והחזק קפל עור במקום ההזרקה המיועד. החדר את המחט בתנועה דמוית חץ בזווית של 45° עד 90°.

הדבר יסייע לך להזריק ישירות מתחת לעור (הזרקה תת-עורית).

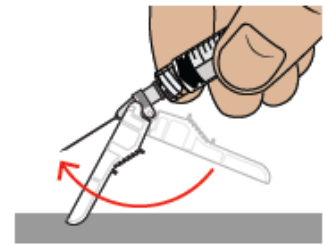


דחף את הבוכנה באופן איטי ויציב כלפי מטה עד הסוף, עד אשר מזרק המינון יתרוקן. **ודא שכל התרופה הוזרקה.**
כעת אתה יכול לשחרר את קפל העור.

⚠ הרחק את האצבעות מהמחט בכל עת.



תוך כדי שמירת הבוכנה בפנים, הוצא את המחט מהעור באותה הזווית שבה היא הוחדרה.



להחזרת מגן הבטיחות למחט, דחף את המגן כנגד משטח ישר עד אשר תשמע "נקישה" ותראה שהמחט מכוסה.



השלך את מזרק המינון והאביזרים המשומשים למכל לפינוי פסולת חדה. ⚠ אין להסיר את המחט ממזרק המינון

כיצד להשליך וינרוור

שאל את הרוקח כיצד לפנות תרופות שאינן בשימוש עוד. אמצעים אלה יסייעו בהגנה על הסביבה. יש לפעול לפי ההנחיות המקומיות לגבי האופן הנכון לפינוי תרופות, מאחר שייתכן שהן שונות מההמלצות הכלליות המופיעות בהמשך.



- השלך כל בקבוקון משומש (כולל שארית של נוזל וינרוור), מחט, מכסי הבקבוקונים והמחט והמזרקים המשומשים למכל לפינוי פסולת חדה.
- אין להשליך בקבוקוני וינרוור, מזרקים או מחט לאשפה הביתית.
- אין לעשות שימוש חוזר באביזרים. מוצר זה הוא חד-פעמי ויש להשתמש בו פעם אחת בלבד.

- **חשוב:** תמיד יש להרחיק מהישג ידם של ילדים וחיות מחמד את המכל לפינוי פסולת חדה.

אם אין ברשותך מכל לפינוי פסולת חדה, באפשרותך להשתמש במכל ביתי אשר:

- עשוי מפלסטיק עמיד,

- ניתן לסגירה במכסה הדוק העמיד לניקוב, שאינו מאפשר לחפצים החדים לצאת מהמכל,
- מאונך ויציב במהלך השימוש,
- עמיד לדליפה, וכן

- מסומן כראוי עם אזהרה מפני פסולת מסוכנת בתוך המכל.

כאשר המכל יהיה כמעט מלא, תצטרך לפעול לפי ההנחיות המקומיות לגבי האופן הנכון להשלכתו.

⚠ אין למחזר את המכל לאחר השימוש

שאלות נפוצות

מה עלי לעשות אם אני מדמם ממקום ההזרקה?
הנח מייד על העור כדור צמר גפן או תחבושת והפעל לחץ קל. אם הדימום לא נעצר, פנה לרופא שלך או לרוקח מייד.

היכן נמצאת הכמות שנרשמה עבורי?
הכמות שנרשמה עבורך ב-'מ"ל' מופיעה במרשם שלך. פנה לרופא שלך או לרוקח אם אינך מוצא את הכמות שנרשמה עבורך.

מה עלי לעשות אם חלק מהתרופה נשפך בטעות על העור שלי או על משטח העבודה?
שטוף מייד את האזור ביסודיות במים וסבון.

מה עלי לעשות אם איני בטוח שהזרקתי את המנה שנרשמה עבורי באופן נכון?
פנה לרופא שלך או לרוקח.

מה עלי לעשות אם הבוכנה של מזרק המינון נעה באופן אוטומטי כאשר אני מנסה לשאוב את התרופה מהבקבוקון?
אל תדאג אם הבוכנה נעה מעט מעצמה כאשר אתה ממלא את מזרק המינון בתרופה. ביד אחת, אחוז בבוכנה במקומה כדי למנוע את תנועתה. בעזרת היד השנייה, הסר את הבקבוקון ממזרק המינון בתנועה סיבובית. לאחר ההסרה, ניתן לשחרר את הבוכנה בבטחה. אתה יכול למנוע את תנועת הבוכנה האוטומטית על ידי הזרקה אוויר לתוך הבקבוקון לפני מילוי מזרק המינון בתרופה. עיין בשלבים 17 עד 28 להוראות מפורטות.

מה עלי לעשות אם חלקי האריזה פגומים או אינם תקינים (לדוגמה, שינוי צבע, עכירות או נוכחות חלקיקים)?
אם חלקי האריזה פגומים או אינם תקינים, אין להשתמש בה. פנה לרופא שלך או לרוקח כדי לקבל אריזה חדשה.

מה עלי לעשות אם התרופה אינה הופכת לצלולה לאחר ערבוב וערבול?
אין להשתמש בתרופה אם ערבולת את בקבוקון התרופה במשך כ-2 דקות והנחת לו לעמוד במשך 3 דקות נוספות, אך התרופה נותרת עכורה או מכילה גושים, אבקה או חלקיקים זרים. פנה לרופא שלך או לרוקח כדי לקבל אריזה חדשה.

מה עלי לעשות אם המים הסטריליים לא יוצאים מהמזרק המוכן לשימוש?
ודא שמתאם הבקבוקון מחובר לבקבוקון באופן הדוק. אם לא, אחוז בבקבוקון ולחץ על מתאם הבקבוקון כלפי מטה בחוזקה כדי להבטיח ניקוב של פקק הגומי של הבקבוקון על ידי מתאם הבקבוקון.

מה עלי לעשות אם מרכיבי האריזה נפלו?

אין להשתמש באריזה אם נגרם נזק לפריטים כלשהם. אם אינך בטוח, פנה לרופא שלך או לרוקח כדי לקבל אריזה חדשה.

האם אני יכול להשתמש באריזה שהושארה מחוץ למקרר?

אם האריזה הסגורה הושארה מחוץ למקרר למשך פרק זמן ממושך, אנא פנה לרופא או לרוקח בטרם תמשיך.

האם אני צריך להשתמש בתרופה המומסת מייד?

אנו ממליצים להשתמש בתרופה מייד לאחר ההמסה ולא יאוחר מ-4 שעות לאחר ההמסה. אם חלפו יותר מ-4 שעות, השלך את התרופה המומסת שנותרה ללא שימוש. אם יש לך שאלות או שאינך בטוח לגבי התהליך, אנא פנה לרופא שלך או לרוקח.

כיצד אוכל לקבל עזרה בהכנה ובמתן הזריקה?

אם יש לך שאלות לגבי מתן וינרוור באופן הנכון או אם אתה זקוק למידע נוסף, באפשרותך לפנות לרופא או לרוקח.

למידע נוסף לגבי תרופה זו, אנא פנה לרופא שלך או לרוקח או לנציג המקומי של בעל הרישום. ניתן למצוא את פרטי הנציג המקומי בעלון לצרכן: מידע למטופל.

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה הוראות שימוש אלו נוסחו בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.